

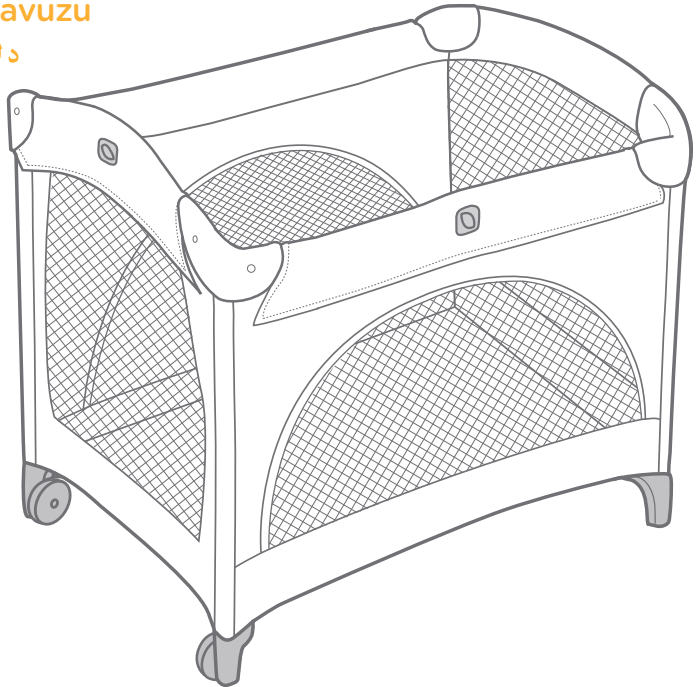
Joie™

birth to 15kg

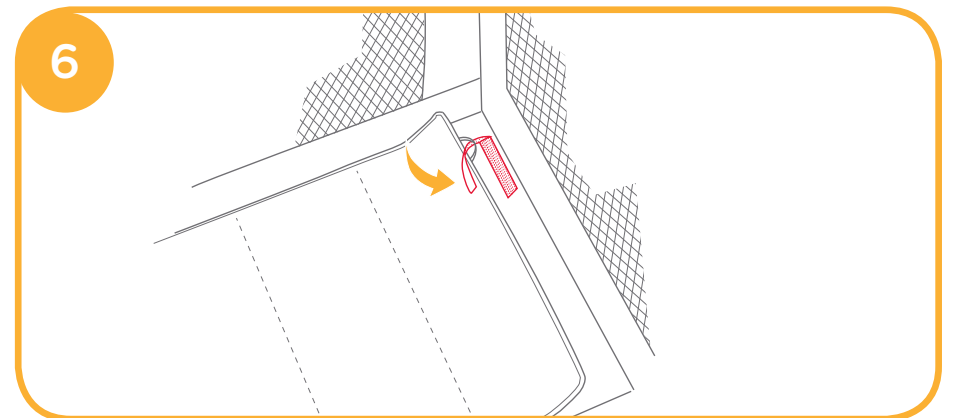
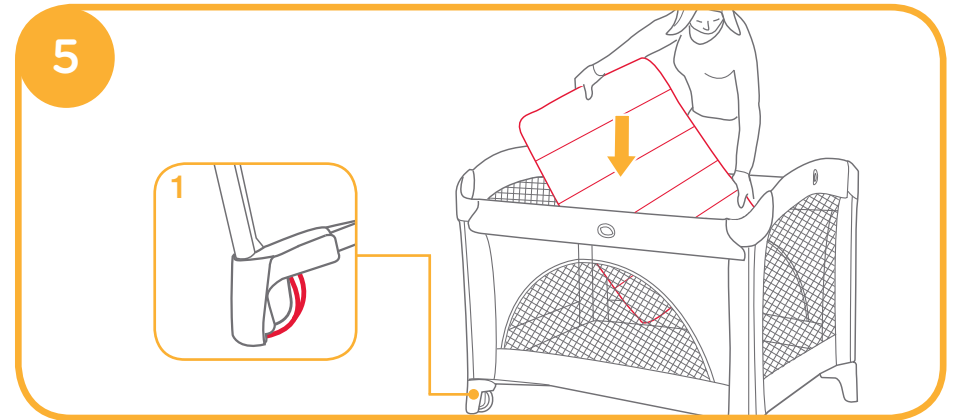
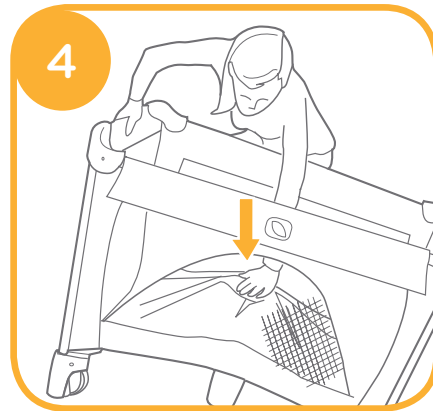
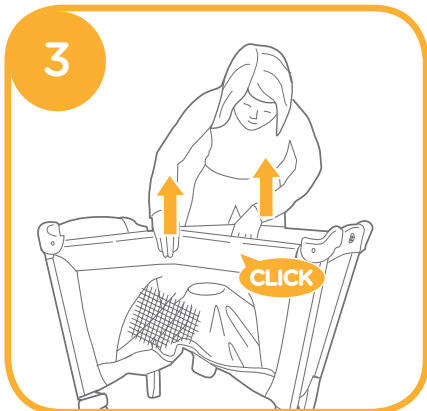
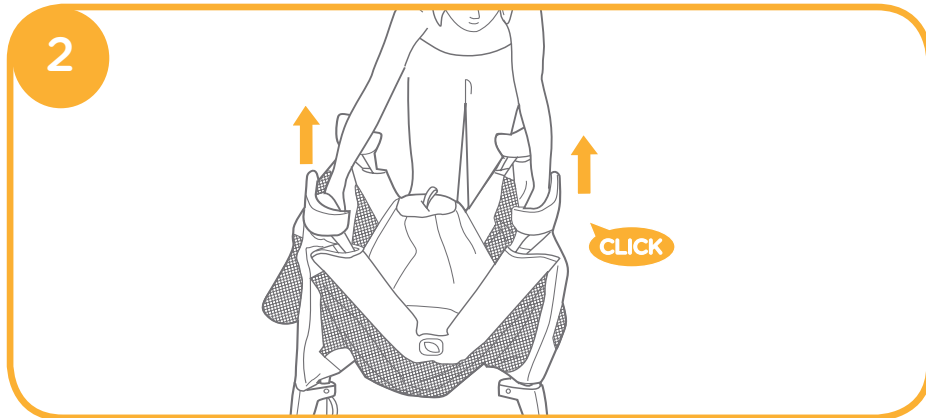
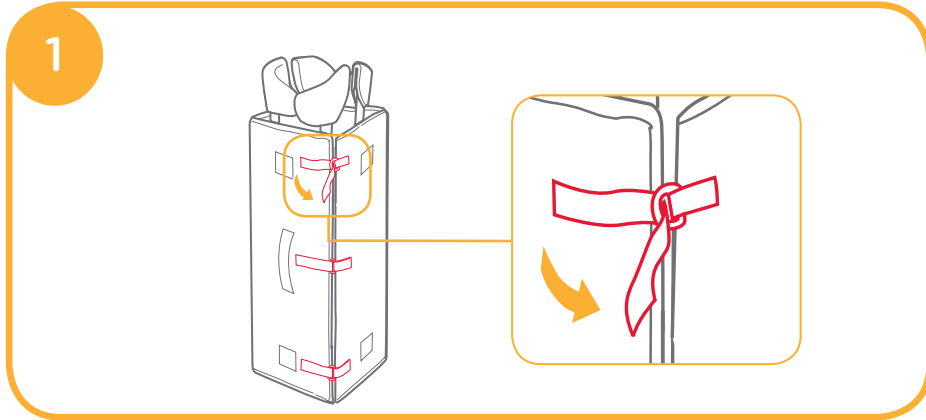
allura 120cm™

Travel Cot

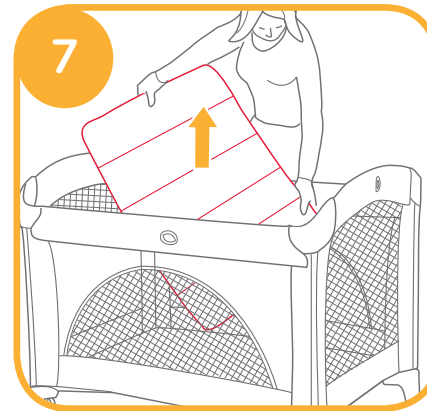
- GB Instruction Manual
- PT Manual de Instruções
- ES Manual de instrucciones
- FR Manuel d'utilisateur
- DE Bedienungsanleitung
- NL Handleiding
- IT Manuale di istruzioni
- TR Kullanma klavuzu
- AR دليل التعليمات

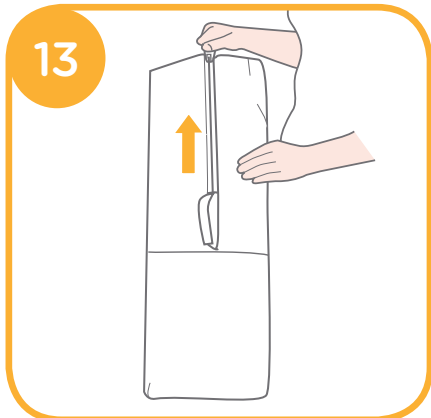
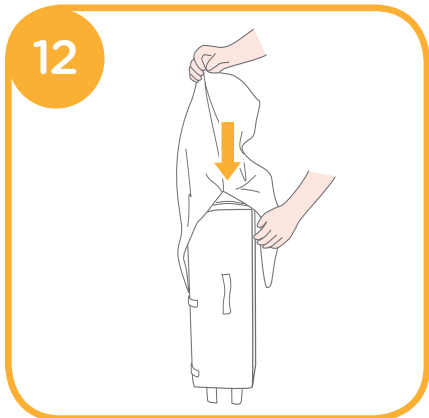
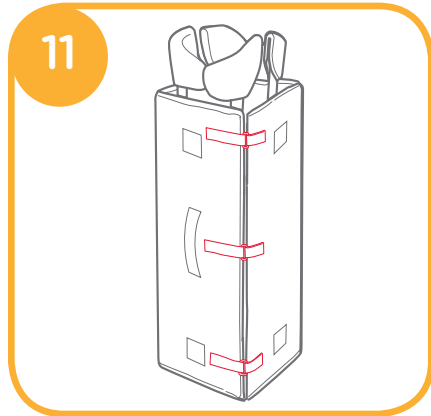
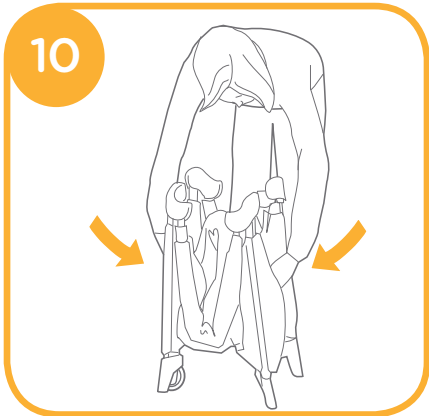
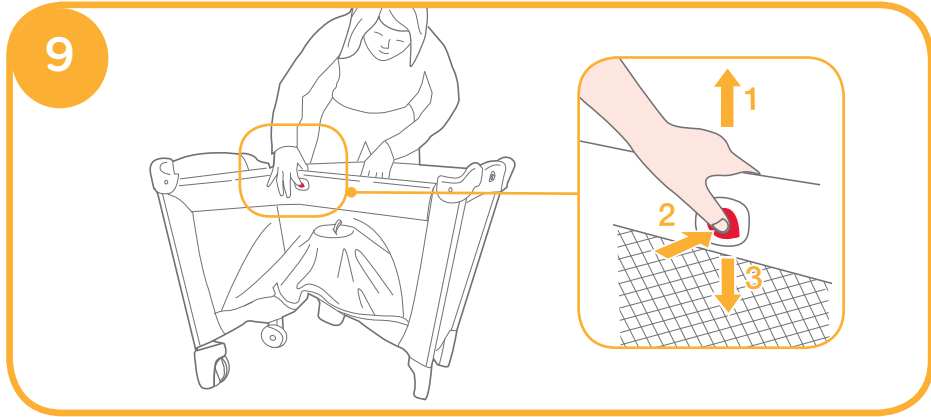


Travel Cot Assembly



Fold Travel Cot

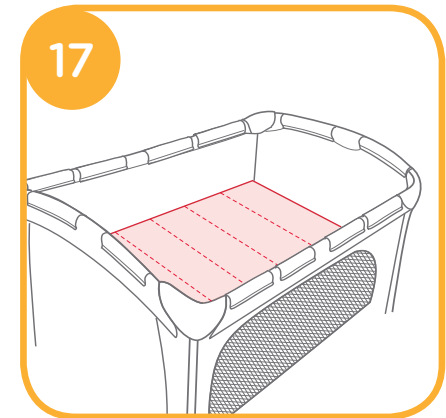
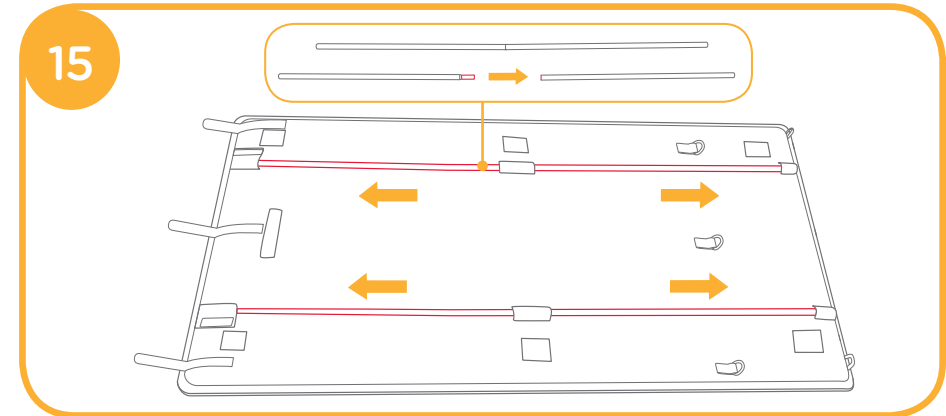
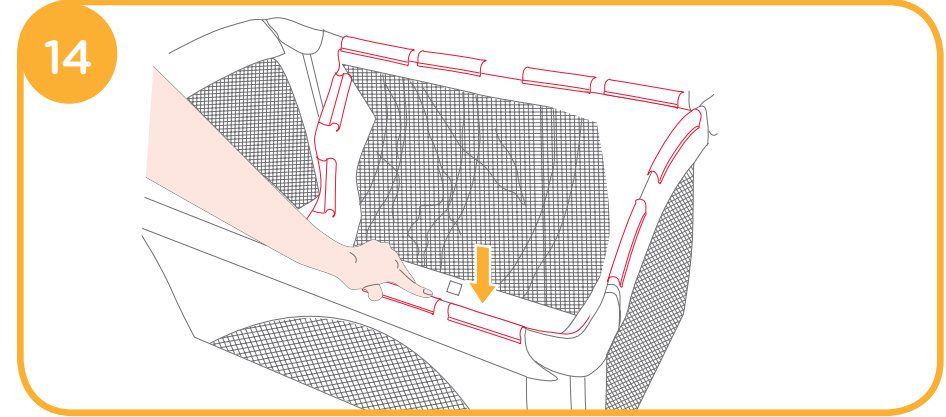




Accessories (May not be included)

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

Bassinet Assembly



GB Welcome to Joie™

Congratulations on becoming part of the Joie family! We are so excited to be part of your life with your little one. While using the Joie allura 120cm™, your baby is enjoying a high quality, fully certified travel cot, approved to European safety standards EN 716-1: 2008+A1:2013. This product is suitable for use with children weighing under 15kg (approximately 0-4 years).

Please carefully read this manual and follow each step to ensure a comfortable sleeping and best protection for your child.

Please keep the Instruction Manual handy for future reference.

Visit us at Joiebaby.com to download manuals and see more exciting Joie products.

! IMPORTANT RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Contents

Figures	1-4
Warning	7-8
Travel Cot Assembly	8
Fold Travel Cot	8
Cover Travel Cot	9
Accessories	9
Care and Maintenance	10

Emergency

In case of emergency or accident, it is most important to have your child taken care of with first aid and medical treatment immediately.

Product Information

Read all the instructions in this manual before using this product. If you have any further questions, please consult the retailer. Some features may vary depending on model.

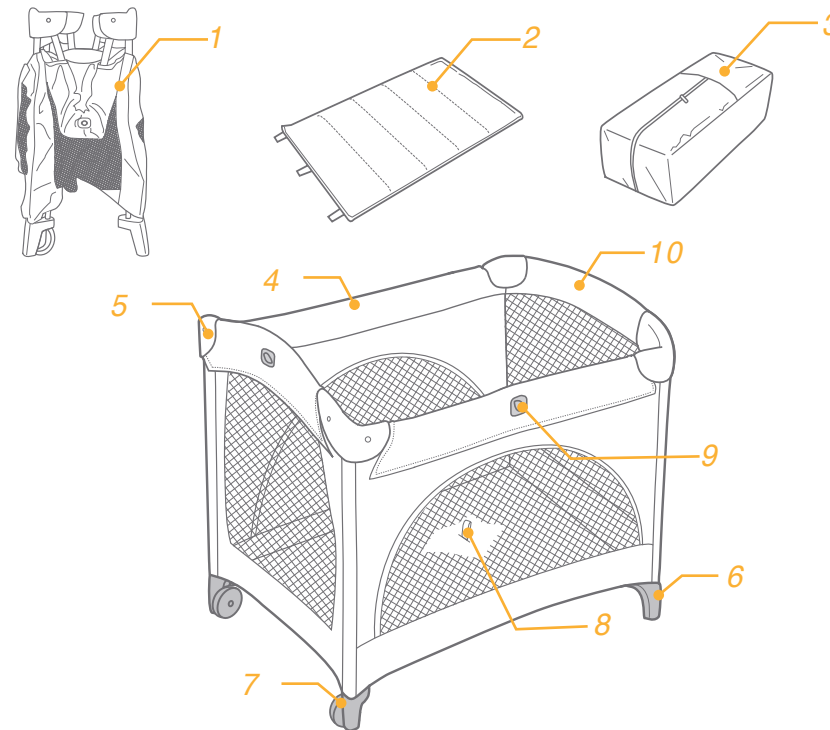
Product	Travel Cot
Suitable for	Birth to 15kg (approximately 0-48 months)
Materials	Plastics, metal, fabrics
Patent No.	Patents pending
Made in	China
Brand Name	Joie
Website	www.joiebaby.com
Manufacturer	Joie Children's Products (UK) Limited

Parts List

Make sure all parts are available before assembly. Accessories may be sold separately or may not be available depending on region. If any part is missing, please contact local retailer.

No tools are required for assembly.

- | | | |
|--------------|----------|-------------------|
| 1 Travel Cot | 5 Corner | 8 Folding Webbing |
| 2 Mattress | 6 Foot | 9 Latch Button |
| 3 Carry Bag | 7 Wheel | 10 Short Rail |
| 4 Long Rail | | |



Accessories (May not be included)

- | | | | |
|-----------------|--|-------------------|--|
| 1 Bassinet | | 3 Connecting Tube | |
| 2 Bassinet Clip | | | |

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

WARNING

- ! Adult assembly required.
- ! Please save instruction manual for future reference.
- ! Read all the instructions in this manual before using product.
- ! Discontinue using travel cot when child reaches 15 kg (approximately 86 cm in height) or is able to climb out.
- ! Discontinue using bassinet when child can sit, kneel or roll over or pull itself up.
- ! The lowest position of the mattress is the safest and the base shall always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.
- ! Failure to follow these warnings and instructions could result in danger.
- ! DO NOT make any modifications to this travel cot or use it with component parts from other manufacturers.
- ! DO NOT use the travel cot if any parts are broken, torn or missing.
- ! NEVER leave your child unattended. Always keep your child in view.
- ! Use the travel cot with only one child at a time.
- ! Do not use more than one mattress in the travel cot.
- ! Once the bassinet is installed, DO NOT place child under the bassinet.
- ! DO NOT leave anything in the travel cot or place the travel cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind curtain cords etc.
- ! Always use travel cot on a flat, level floor.
- ! Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat such as electric bar fires, gas fires, etc in the vicinity of the travel cot.
- ! To avoid strangulation, DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- ! All assembly fittings should be unfolded completely and tightened properly before using the product.
- ! Regularly check the locks and fittings for security.
- ! Regularly inspect the product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges.
- ! DO NOT move the travel cot with your child in it.
- ! Make sure the product has been folded or unfolded completely before letting your child approach the travel cot.
- ! You must attend to your child while it is in the bassinet. Do not place the bassinet in a dangerous place.
- ! For safe fitting the mattress must not be less than 1180 mm in length and 610 mm in width. The length and width must be such that the gap between the mattress and the sides and ends does not exceed 30 mm. The thickness of the mattress must not be more than 25 mm, that the internal height (the distance from the top of the mattress to the upper edge of the product side) is at least 500 mm in the lowest position of the travel cot and at least 200 mm in the highest position of the travel cot.
- ! Do not replace Joie mattress with other mattress or soft pad.
- ! Should the padded rim be split or bitten through to expose the padding, do not use the travel cot.
- ! The four side rails and mattress must be unfolded and secured completely before using the product.
- ! Always keep accessories out of child's reach. Remove the accessories when child is able to pull itself up in the travel cot.
- ! DO NOT use the bassinet as a napper before assembling with mattress.

- ! DO NOT store the bassinet in the travel cot while not in use.
- ! You must follow the instructions in this manual when using the travel cot and the bassinet.
- ! To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.
- ! Do not install or hang the playard to fixed or unfixed frame.
- ! Always make sure to close the opening by the zipper before placing the child into the travel cot.

Travel Cot Assembly

see images 1 - 6

Please read all the instructions in this manual before setting up and using this product.

1. Undo the three hook and loop fasteners. 1
2. Pull the top rails up until both become rigid. If not rigid, pull up again until they are rigid. 2
 - ! If top rails do not latch, raise the center of floor halfway up, and then pull up again to latch the rails.
3. Latch the low rails. 3
4. Push the center of floor down. 4
 - ! Be sure all rails have locked before lowering center.
5. Install mattress. 5
 - ! Install mattress, soft side up.
 - ! Use wheels, see images 5 - 1
6. Thread the loop fastener through the fabric loop on the mattress, and then stick to the hook fastener. 6

Fold Travel Cot

see images 7 - 11

1. Remove the mattress. 7
2. Pull the folding webbing upward. 8
 - ! Do not unlock rails yet. Center of floor must be halfway up before rails will unlock.
3. Unlock all four rails by following these steps.
 - 1) Slightly lift the center of the rails. 9
 - 2) Squeeze the latch button on the rail to release the two tubes. 9
 - ! Do not force fold.
 - ! Both tubes must be released for the rail to fold, if rail does not fold completely, please lift the center of floor higher, and then try again from step 3.
4. Fold the unit, but do not force. 10
 - ! If unit will not fold, look for a partially latched rail. Squeeze the latch button to release the rail.
5. Wrap the travel cot with the mattress. Guide the hook and loop fasteners through the rings and attach them. 11

Cover Travel Cot

see images 12 - 13

Cover the travel cot by following these steps.

1. Place the mattress, with handle facing the zipper on the carry bag.
2. Cover unit with carry bag 12, and then zip together. 13
3. Pull the handle out from carry bag. The carry bag and the travel cot will be lifted together.

Accessories (May not be included) Bassinet Assembly

see images 14 - 17

Tip Before setting up bassinet, make sure all rails have become rigid.

The bassinet must be fully assembled and installed before using, including 12 bassinet clips and mattress.

1. Position the bassinet clips over and down into the edges of the travel cot. 14
 - ! Be sure all bassinet clips are secured in place by pushing down firmly on each bassinet clip until all are snapped into place.
2. Assemble the connecting tubes. Stick the hook and loop fasteners. 15
3. Place the mattress into the bassinet. 16
 - ! Place mattress, soft side up.

The installed bassinet is shown as 17

Care and Maintenance

1. The covering material is not removable.
2. Your travel cot can be spot cleaned with a sponge and soapy water.
3. Do not use undiluted neutral detergent, gasoline or other organic solvent to wash the travel cot. It may cause damage to the travel cot.
4. To wash carry bag, machine wash in lukewarm water and drip-dry. Do not use bleach.
5. At the beach or in the garden, clean sand and grit off your travel cot. Sand in the long rail locks may cause damage.
6. From time to time, check your travel cot for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed.
7. If the travel cot is not in use for a long period of time, please put it in the shade where your child cannot access it.

PT Bem-vindo a Joie™

Parabéns para sua integração na família de Joie! Estamos felizes por fazer parte de sua vida e de sua criança. Usando Joie allura 120cm™ sua criança desfruta de um berço de viagem de alta qualidade, completamente certificado e aprovado pelas normas europeias de segurança EN 716-1: 2008+A1:2013 Este produto é adequado para crianças com um peso até 15 kg (quase 0 - 4 anos). Leia atentamente este manual e siga cada passo para garantir um sonho confortável e a melhor proteção para sua criança.

Mantenha o Manual de instruções para referências futuras.

Visite-nos em Joiebaby.com para baixar manuais e para encontrar mais produtos interessantes Joie.

! IMPORTANTE GUARDAR PARA REFERÊNCIAS FUTURAS LEIA COM ATENÇÃO.

Conteúdo

Figuras	1-4
Advertências	13
Montagem do berço de viagem	14
Montagem do cesto	14
Dobramento do berço de viagem	15
Envolvimento do berço de viagem	15
Cuidado e manutenção	16

Urgências

Em caso de emergência ou acidentes é muito importante cuidar em primeiro lugar de sua criança e oferecer-lhe imediatamente primeiros socorros e tratamento médico.

Informações produto

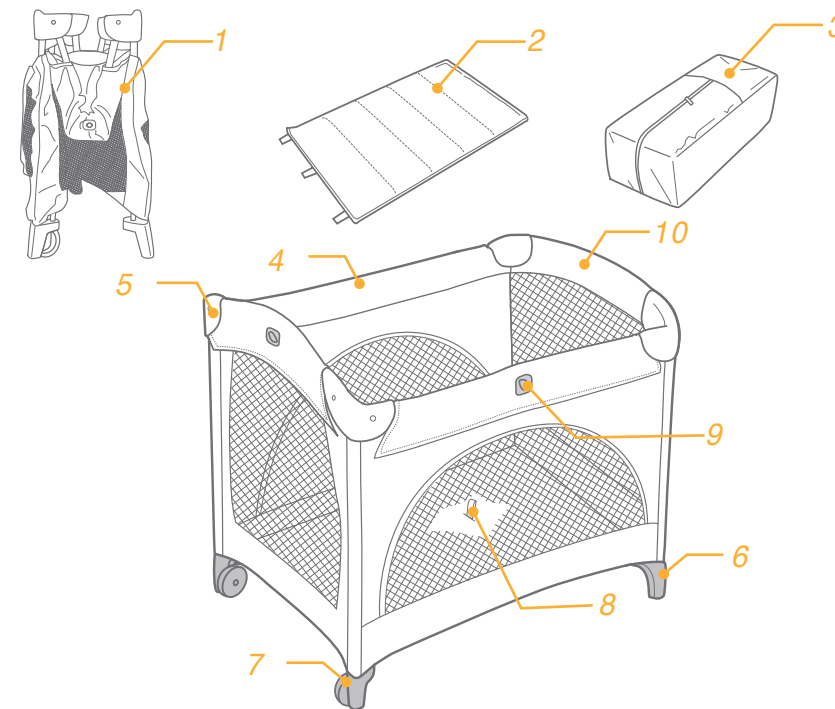
Leia todas as instruções deste manual antes de usar o produto. Se tiver perguntas, por favor contacte o comerciante. Algumas funcionalidades podem variar dependendo do modelo.

Produto	Berço de viagem
Adequado para	Desde o nascimento até 15 kg (cerca de 0-48 meses)
Materiais	Plástico, metal, tecido
Nr. patente	Patente pendente
Fabricado em	China
Marca	Joie
Página web	www.joiebaby.com
Produtor	Joie Children's Products (UK) Limited

Lista de peças

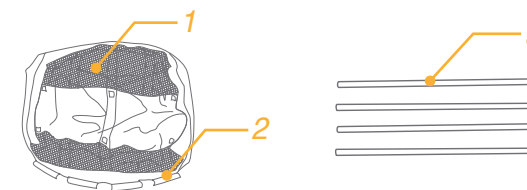
Assegure-se que todas as peças para montagem estão disponíveis. Os acessórios podem ser comercializados separadamente ou podem não estar disponíveis dependendo da região. Se faltar peças, contacte o comerciante local. Para montagem não estão necessárias ferramentas.

- | | | |
|-------------------|------------------------------|-----------------|
| 1 Berço de viagem | 5 Colchão | 9 Grampo cesto |
| 2 Colchão | 6 Pé | 10 Trilho curto |
| 3 Trilho inferior | 7 Botão vermelho em plástico | |
| 4 Canto | 8 Botão de bloqueio | |



Acessórios (Podem não estar inclusos na compra)

- 1 Cesto
- 2 Trilho superior
- 3 Bolsa para transporte



Os acessórios podem ser comercializados separadamente ou podem não estar disponíveis dependendo da região.

ADVERTÊNCIAS

- ! É necessário o montagem por um adulto.
- ! Guarde o manual de instruções para referências futuras.
- ! Leia todas as instruções deste manual antes de usar o produto.
- ! Não use mais o berço de viagem se a criança chegar a 15 kg (quase 86 cm de altura) ou se isto pode escalar.
- ! Pare a usar o cesto quando a criança pode sentar-se, pode ajoelhar-se ou rolar-se ou levantar-se sozinho.
- ! A posição mais baixa do colchão e a mais segura e a base será sempre utilizada nesta posição desde o momento em qual o bebê é bastante grande para estar em pé.
- ! Não-conformidade com estes avisos ou instruções de uso pode levar a perigos.
- ! NÃO modifique o berço de viagem e não o use com peças componentes de outros produtores.
- ! NÃO use o berço de viagem se estiverem peças quebradas, danificadas ou faltando.
- ! Não deixe a criança sem supervisão. Supervisione sua criança em todos os momentos.
- ! Utilize o berço de viagem para só uma criança.
- ! Não use mais de um colchão no berço de viagem.
- ! Se o cesto estiver montado, não coloque a criança embaixo do cesto.
- ! NÃO deixe coisas no berço de viagem e não coloque o berço perto de outro produto que poderia causar a captura das pernas ou que poderia causar perigo de asfixia ou estrangulamento, por exemplo cordas, cabos de cortinas etc.
- ! Utilize o berço de viagem em um soalho em linha reta e nivelado.
- ! Certifique-se que não há riscos de chamas ou outras fontes de calor tais como o fogo produzido de cabos elétricos, chama de gás etc. perto do berço de viagem.
- ! Para evitar o perigo de estrangulamento, NÃO coloque artigos com cordas em volta do pescoço da criança não prende os cabos ao produto e não conecte cabos dos brinquedos.
- ! Todos os acessórios para montagem devem ser descartados corretamente e parafusadas completamente antes de usar o produto.
- ! Verifique regularmente os dispositivos e os acessórios de bloqueio.
- ! Verifique regularmente se o produto tiver peças de metal danificados, conexões soltas, peças faltando ou bordas afiadas.
- ! Não remova o berço de viagem enquanto a criança estiver dentro.
- ! Assegure-se que a cadeira está completamente dobrado ou desdobrado antes de deixar sua criança aproximar-se.
- ! Deve supervisionar a criança enquanto estiver no cesto. Não coloque o cesto em lugares perigosos.
- ! Para um ajuste seguro, o colchão deve ter não mais de 1180 mm de comprimento e 610 mm de largura. Comprimento e largura devem fazer possível entre o colchão e os lados uma distância que não exceda 30 mm. A espessura do colchão não deve exceder 25 mm, assim a altura total (a distância da parte superior do colchão até a borda superior do produto) seja pelo menos de 500 mm na posição mais baixa do berço de viagem e de 200 mm na posição mais alta do berço de viagem.
- ! Não substituir o colchão Joie com outros colchões ou almofadas.
- ! Não use o berço de viagem se o lado acolchoado é descolado ou quebrado e o forro é exposto.
- ! As quatro rodas laterais e o colchão devem ser totalmente descobertos e fixados antes de usar o produto.
- ! Não deixe os acessórios para crianças. Remova os acessórios quando o bebê pode levantar-se sozinho no berço.
- ! NÃO use o cesto como lugar de dormir antes de montar o colchão.

- ! NÃO armazenar o cesto no berço de viagem se não seja usado.
- ! Deve respeitar as instruções deste manual ao usar o berço de viagem e o cesto.
- ! Para evitar sufocamento, remova o saco de plástico e a embalagem antes de usar este produto. O saco de plástico e as embalagens devem ser mantidos longe de bebês e crianças.
- ! Certifique-se sempre de fechar a abertura com o zip antes de colocar a criança no berço de viagem.

Montagem do berço de viagem

Leia todas as instruções deste manual antes de usar o produto.

1. Desfaça os três granchos e espaçadores do laço. ❶
2. Arraste acima até que os dois trilhos são fixados. Se não estiver fixados, arraste novamente até que seja fixados. ❷
 - ! Se as grades do topo não travarem, eleve o centro do piso até a metade, e então puxe novamente para travar as grades.
3. Bloqueie os trilhos inferiores. ❸
4. Empurre o centro do piso para baixo. ❹
 - ! Certifique-se de que todos os trilhos foram bloqueados antes de descer a parte de meio.
5. Instale o colchão. ❺
 - ! Instale o colchão com a parte macia acima.
6. Rosqueie o espaçador do laço através do laço de tecido no colchão, e então prenda o espaçador do gancho. ❻

Montagem do cesto

Dica Antes de montagem do cesto, certifique-se que os trilhos são bloqueados.

O cesto deve ser completamente montado e instalado antes de utilização, incluindo os oito grampos do cesto, os dois tubos em metal e o colchão.

1. Coloque os grampos do cesto sobre e no interior das margens do berço de viagem. ❷
 - ! Certifique-se de que todos os grampos são fixados em cada grampo do cesto até que estes são fixados.
 2. Ajuste os dois tubos de metal, inserindo-os nos canais da base do cesto. ❸
 3. Coloque o colchão no cesto. ❹
 - ! Coloque o colchão com a parte macia acima.
- O cesto instalado é como em ❺

Dobramento do berço de viagem

1. Remova o colchão e o cesto.
2. Puxe a tela de dobrar para cima. **11**
 - ! Não destrave as grades ainda. O centro do piso deve estar pela metade antes das grades destravarem.
 - ! O botão vermelho em plástico não pode ser girado depois que ele é elevado. Abaixar o botão vermelho em plástico e depois torça e arraste novamente o botão vermelho em plástico.
3. Desbloqueie todos os quatro trilhos seguindo estes passos
 - 1) Levante ligeiramente o meio dos trilhas. **12**
 - 2) Aperte o botão de bloqueio no trilho para liberar os dois tubos. **12**
 - ! Não dobre com força.
 - ! Ambos os tubos devem ser liberados para dobrar o trilho, se a grade não dobrar completamente, eleve o centro do piso mais, e então tente novamente do passo 3.
4. Dobre o conjunto, mas não forçá-lo. **13**
 - ! Se o conjunto não está bloqueado, procure o trilho bloqueado parcialmente. Aperte o botão de bloqueio para liberar o trilho.
5. Enrole o berço de viagem e o moisés com o colchão. Guie o gancho e espaçadores do laço pelos anéis e os acople. **14**

Envolvimento do berço de viagem

Cubra o berço de viagem seguindo estes passos:

1. Coloque o colchão com a asa para o zíper da bolsa de transporte.
2. Cubra o conjunto com a bolsa de transporte **15**, e ajustá-los com o zíper. **16**
3. Retire a asa da bolsa de transporte. A bolsa de transporte e o berço de viagem serão elevados juntos.

Cuidado e manutenção

1. O material não pode ser removido.
2. O berço de viagem pode ser limpo com um a esponja e água com detergente.
3. NÃO use detergente neutro não diluído, gasolina ou outros solventes orgânicos para lavar o berço de viagem. Estes podem danificar o berço de viagem.
4. A bolsa de transporte pode ser lavada na máquina com água quente e deixada secar. Não use agentes de branqueamento.
5. Na praia ou no Jardim, limpe a areia e o cascalho do berço de viagem. A areia pode causar danos aos dispositivos de bloqueio dos trilhos
6. Verifique periodicamente o berço de viagem para as peças gastas, os materiais quebrados ou costuras. Reparar ou substituir as peças assim como é necessário.
7. Se o berço de viagem não é utilizado por um longo período de tempo, coloque-o na sombra e em algum lugar onde sua criança não pode acessá-lo.

ES Bienvenidos a Joie™

Felicidades por hacer parte de la familia Joie! Somos muy contentos por hacer parte de su vida y de la de su niño. Usando Joie allura 120cm™ su niño disfruta de una cuna de viaje de calidad, completamente certificada y aprobada por los estándares europeos de seguridad EN 716-1: 2008+A1:2013 Este producto es adecuado para niños que pesan menos de 15 kg (aproximadamente 0 - 4 años). Lea con atención este manual y siga cada paso para asegurar un uso confortable y la mejor protección para su niño.

Guarde el Manual de instrucciones para referencias futuras.

Visítenos en Joiebaby.com para descargar manuales y para encontrar más productos interesantes Joie.

! IMPORTANTE A GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS: LEA CON ATENCIÓN.

Contenido

Figuras	1-4
Advertencias	19
Montaje de cuna para viajes	20
Montaje de la cuna	20
Pliegue de la cuna para viajes	21
Cubierta de la cuna para viajes	21
Cuidado y mantenimiento	22

Emergencia

En caso de emergencia o accidentes es muy importante cuidar en primer lugar de su niño y darle inmediatamente los primeros auxilios y tratamiento médico.

Informaciones de producto

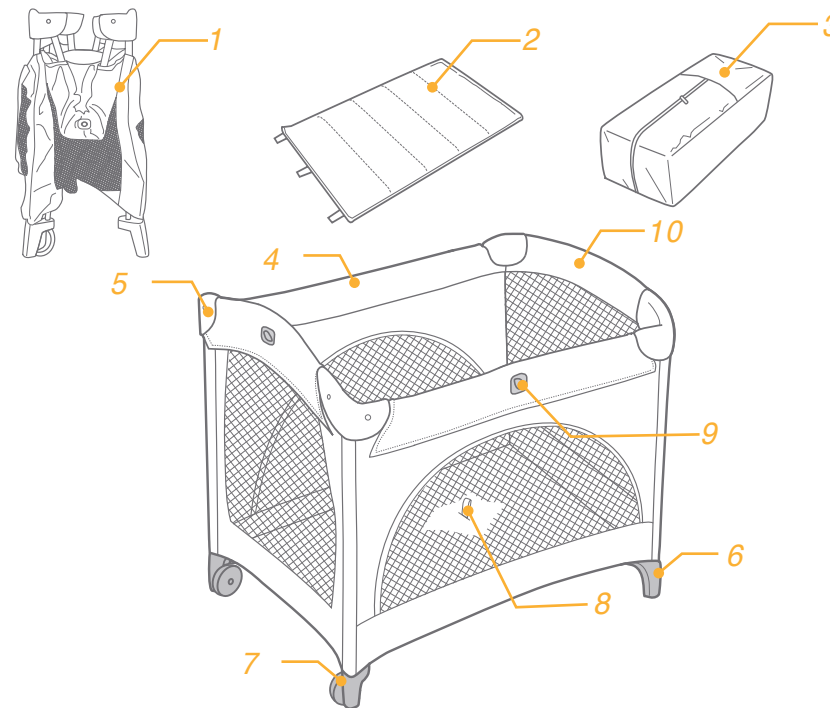
Lea todas las instrucciones de este manual antes de usar el producto. Si tiene preguntas contacte al comerciante. Algunas características pueden variar en función del modelo.

Producto	Cuna para viajes
Adecuado para	Del nacimiento hasta 15 kg
Materiales	Plástico, metal, telas
Numero de patente	Patentes en espera
Fabricado en	China
Marca	Joie
Página web	www.joiebaby.com
Productor	Joie Children's Products (UK) Limited

Lista de partes

Asegúrese que todas las partes para el ensamble están disponibles. Los accesorios pueden ser vendidos por separado o puede no estar disponible dependiendo de la región. Si faltan partes, contacte el comerciante local. No se necesitan utensilios para el ensamblaje.

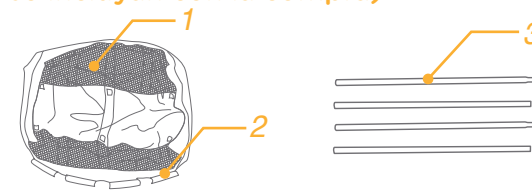
- | | | |
|-------------------|--------------------------|---------------------|
| 1 Cuna para viaje | 5 Colchón | 9 Clip para la cuna |
| 2 Colchón | 6 Pata | 10 Barra corta |
| 3 Riel inferior | 7 Botón rojo de plástico | |
| 4 Córner | 8 Botón de bloqueo | |



Accesorios

(es posible que no se incluyan con la compra)

- | |
|-----------------|
| 1 Cuna |
| 2 Riel superior |
| 3 Bolsa |



Los accesorios pueden ser vendidos por separado o puede no estar disponible dependiendo de la región.

ADVERTENCIAS

- ! El ensamblaje tiene que ser realizado por un adulto.
- ! Guarde el manual para referencias futuras.
- ! Lea todas las instrucciones de este manual antes de usar el producto.
- ! Deje de usar la cuna de viaje si el niño llega a 15 kg (aproximadamente 86 cm de altura) o si el niño se puede gatear.
- ! Deje de usar el moises cuando el niño se puede asentar, arrodillar o dar vueltas o se puede levantar por sí mismo.
- ! La posición más baja del colchón es la más segura y la base se usará siempre en esa posición desde que el bebé este suficientemente grande para estar de pie.
- ! Si no se respetan estas advertencias o instrucciones de uso pueden aparecer peligros.
- ! NO modifique la cuna de viaje y no use partes componentes de otros productores.
- ! NO use la cuna de viaje si tiene partes rotas, dañadas o si faltan partes.
- ! No deje el niño desatendido. Mantenga el niño siempre a la vista.
- ! Use la cuna de viaje para un solo niño.
- ! No use más de un colchón en la cuna de viaje.
- ! Si la cuna está instalada, NO ponga el niño debajo de ella.
- ! NO deje artículos en la cuna de viaje y no ponga la cuna de viaje cerca de otro producto que pueda causar el prendimiento de las piernas o que pueda provocar un peligro de estrangulación o asfixia, por ejemplo cordones, cable de la celosía etc.
- ! Use la cuna de viaje en un suelo derecho, nivelado.
- ! Tenga cuidado que no exista el riesgo de fuego o otras fuentes de calor fuerte como el de los cables eléctricos, llama de gas etc. alrededor de la cuna de viaje.
- ! Para evitar la estrangulación, NO ponga artículos con cordones alrededor del cuello del niño, no agarre cordones del producto y no ponga cordones en los juguetes.
- ! Todos los dispositivos para el ensamblaje tienen que ser desplegadas completamente y conectadas correctamente antes de usar el producto.
- ! Verifique con regularidad los dispositivos y las cerraduras.
- ! Verifique con regularidad si el producto no tiene componentes metálicos dañados, conexiones sueltas, partes que faltan o márgenes puntiagudas.
- ! NO mueva la cuna de viaje mientras el niño está adentro.
- ! Asegúrese que la cuna de viaje ha sido plegada o desplegada completamente antes de dejar el niño cerca de ella.
- ! Tiene que supervisar el niño mientras está en la cuna. No ponga la cuna en lugares peligrosos.
- ! Para una fijación segura, el colchón no tiene que tener menos de 1180 mm longitud y 610 mm anchura. La longitud y la anchura tienen que permitir una distancia entre el colchón y las partes laterales que no exceda 30 mm. La espesura del colchón no tiene que exceder 25 mm, para que la altura máxima (la distancia entre la parte superior del colchón y la parte superior del producto) sea de por lo menos 500 mm en la posición más baja de la cuna de viaje y de 200 mm en la posición más alta de la cuna de viaje.
- ! No reemplace el colchón Joie con otros colchones o almohadas.
- ! No use la cuna de viaje si la margen acolchada es deshecha o rota y el forro está a la vista.
- ! Los cuatro rieles laterales y el colchón tienen que ser desplegadas y sujetadas completamente antes de usar el producto.
- ! Mantenga los accesorios fuera del alcance de los niños. Quite los accesorios cuando el niño se puede levantar por sí solo.

- ! NO use la cuna como lugar para dormir antes de ensamblar el colchón.
- ! NO deposite la cuna en la cuna de viaje si no está en uso.
- ! Tiene que respetar las instrucciones de este manual cuando usa la cuna de viaje y la cuna.
- ! Para evitar la asfixia, descarte la bolsa de plástico y los materiales del embalaje antes de usar el producto. La bolsa de plástico y el embalaje tienen que ser guardadas lejos de los bebés y los niños.
- ! Asegúrese de cerrar siempre la abertura con el cierre antes de colocar al niño en la cuna de viaje.

Montaje de la cuna de viaje

Lea y entienda el siguiente instructivo y conserve para futuras referencias.

1. Quite los tres enganches y los velcros. ①
2. Tire hacia arriba los dos rieles hasta que se sujetan. Si no están sujetadas, tire de nuevo hasta que se sujetan. ②
 - ! Si no se cierra el pestillo de las barandillas superiores, levante el centro del suelo hasta la mitad y, a continuación, empujelo de nuevo hacia arriba para cerrar el pestillo de las barandillas.
3. Bloquee los rieles inferiores. ③
4. Empuje el centro del suelo hacia abajo. ④
 - ! Asegúrese que todos los rieles están bloqueados antes de bajar la parte del centro.
5. Instale el colchón. ⑤
 - ! Instale el colchón con la parte suave hacia arriba.
6. Una el velcro a la tela del colchón y, a continuación, cierre el enganche. ⑥

Montaje de la cuna

Consejo Antes de montar la cuna asegúrese que los rieles están bloqueados.

La cuna tiene que ser ensamblada completamente e instalada antes de uso, incluyendo los ocho clips de la cuna, los dos tubos metálicos y el colchón.

1. Ponga los clips de la cuna encima y dentro de las márgenes de la cuna de viaje. ⑦
 - ! Asegúrese que todos los clips de la cuna están sujetados pulsando cada clip de la cuna hasta que se sujeta.
 2. Ensamble los dos tubos metálicos introduciéndolos en los canales de la base de la cuna. ⑧
 3. Ponga el colchón en la cuna. ⑨
 - ! Ponga el colchón con la parte suave hacia arriba.
- La cuna instalada se muestra como en ⑩

Pliegue de la cuna de viaje

1. Quite el colchón y la cuna.
2. Empuje el tejido plegable hacia arriba. **11**
 - ! Aun no debe desbloquear los rieles. El botón rojo de plástico tiene que estar levantado hasta la mitad para desbloquear los rieles.
 - ! No desbloquee las barandillas todavía. El centro del suelo debe estar en la mitad antes de que se desbloqueen las barandillas.3. Puede desbloquear todos los cuatro rieles siguiendo estos pasos.
 - 1) Levante un poco el centro de los rieles. **12**
 - 2) Apriete el botón de bloqueo del riel para liberar los dos tubos. **12**
 - ! No pliegue con fuerza.
 - ! Ambos tubos tienen que ser liberados para plegar el riel. Si la barandilla no se pliega por completo, levante más el centro del suelo y, a continuación, inténtelo de nuevo siguiendo el paso 3.
4. Pliegue la unidad, pero no la esfuerce. **13**
 - ! Si la unidad no se pliega, busque el riel parcialmente bloqueado. Apriete el botón de bloqueo para liberar el riel.
5. Envuelva la cuna de viaje y el moisés con el colchón. Pase el enganche y los velcros por los anillos y sujételos. **14**

Cubierta de la cuna de viaje

Cubra la cuna de viaje siguiendo estos pasos.

1. Ponga el colchón con el mango hacia la cremallera de la bolsa.
2. Cubra la unidad con la bolsa **15**, y agárrelas juntas con la cremallera. **16**
3. Saque el mango de la bolsa. La bolsa y la cuna de viaje van a ser levantadas al mismo tiempo.

Cuidado y mantenimiento

1. La tela no se puede quitar.
2. La cuna de viaje puede ser limpiada con una esponja y con agua y detergente.
3. NO use detergente neutro no diluido, gasolina u otros solventes orgánicos para limpiar la cuna de viaje. Estas pueden dañar la cuna de viaje.
4. La bolsa se puede lavar en la lavadora con agua caliente y se puede dejar a secar. No use blanqueador.
5. En la playa o en el jardín, limpie la arena y la grava de la cuna de viaje. La arena puede dañar los dispositivos de bloqueo de los rieles.
6. Verifique con regularidad si la cuna de viaje tiene partes usadas, telas rotas o costuras. Repare o cambie las partes según sea necesario.
7. Si la cuna de viaje no se usa un periodo de tiempo más largo, póngala en la sombra, en un lugar donde el niño no la puede alcanzar.

Félicitations pour être devenu partie de la famille Joie ! Nous sommes très heureux de faire partie de la vie avec votre enfant. Lorsque vous utilisez Joie allura 120cm™, votre enfant jouit d'un lit de bonne qualité, complètement attestée, approuvée aux standards européens de sécurité EN 716-1: 2008+A1:2013 Ce produit correspond à l'usage pour les enfants qui pèsent moins de 15kg (environ 0-4 années). Lisez attentivement ce manuel et suivez chaque étape pour assurer une utilisation confortable et la meilleure protection à votre enfant.

Veuillez garder le mode d'emploi pour le consulter dans l'avenir.

Visitez-nous sur Joiebaby.com pour télécharger des manuels et pour visualiser plusieurs produits extraordinaires de Joie.

**! IMPORTANT
GARDEZ POUR CONSULTER DANS
L'AVENIR: LISEZ ATTENTIVEMENT.**

Contents

Figures	1-4
Mises en garde	25
Assemblage du lit	26
Installation du berceau tressé	26
Pliage du Lit	27
Couvrir le lit	27
Soins et maintien	28

Cas d'urgence

Au cas d'une émergence ou d'un accident, la chose la plus importante est le soin de votre enfant par lui offrir les premiers soins ou un traitement médical immédiat.

Informations sur le produit

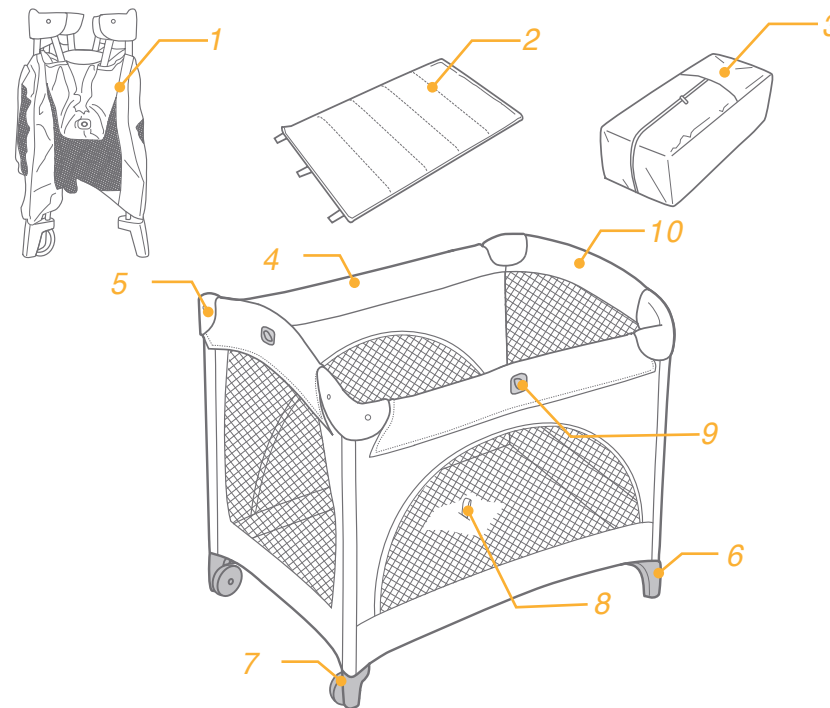
Lisez attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser le produit. Si vous avez d'autres questions, consultez s'il vous plaît, le commerçant. De telles caractéristiques peuvent varier d'un produit à l'autre.

Produit	Lit pour le voyage
Adéquat pour	Dès la naissance jusqu'à 15kg (environ 0-48 mois)
Matériaux	Plastics, métal, tissus
No. de brevet	Brevet en cours d'agrément
Fabriqué en	Chine
Nom de la marque	Joie
Page web	www.joiebaby.com
Fabricant	Joie Children's Products (UK) Limited

Liste des composants

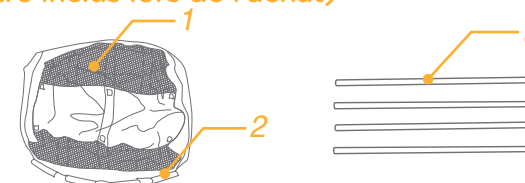
Assurez-vous que tous les composants sont disponibles avant l'assemblage. Les accessoires peuvent être vendus séparément ou peuvent ne pas être disponibles selon la région. Si un composant manque, veuillez contacter le distributeur local. Il n'est pas nécessaire d'utiliser des instruments pour l'assemblage.

- | | | |
|----------------------|---------------------------|------------------------------|
| 1 Lit pour le voyage | 5 Matelas | 9 Collier de serrage pour le |
| 2 Matelas | 6 Pied | 10 Traverse courte |
| 3 Rail inférieur | 7 Bouton rouge en Plastic | |
| 4 Coin | 8 Bouton avec loquet | |



Accessoires (Peuvent ne pas être inclus lors de l'achat)

- 1 Berceau tressé
- 2 Rail supérieur
- 3 Sac



Les accessoires peuvent être vendus séparément ou peuvent ne pas être disponibles selon la région.

MISES EN GARDE

- ! L'assemblage doit être réalisé par un adulte.
- ! Veuillez garder le mode d'emploi pour consultation dans l'avenir.
- ! Lisez tous les instructions du manuel avant d'utiliser ce produit.
- ! N'utilisez plus le lit pour voyage lorsque l'enfant pèse 15 kg (environ 86 cm de hauteur) ou lorsqu'il peut descendre lui-même.
- ! Cessez d'utiliser le couffin lorsque l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se faire rouler ou il peut se soulever par lui-même.
- ! La position la plus basse du matelas est la plus sûre et la base sera toujours utilisée dans cette position puisque le bébé sera assez grand pour se tenir debout.
- ! Manquer de suivre ces mises en garde et ces instructions peut résulter en danger.
- ! Ne modifiez pas ce lit pour le voyage et ne l'utilisez pas avec des composants d'autres fabricants.
- ! N'utilisez pas ce lit pour le voyage si les pièces sont endommagées, brisées ou si elles manquent.
- ! Ne laissez pas l'enfant sans surveillance. Surveillez toujours l'enfant
- ! Utilisez le lit avec un seul enfant à la fois.
- ! N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit.
- ! Après avoir installé le berceau tressé, NE placez pas l'enfant sous le berceau tressé.
- ! NE laissez rien dans le lit et ne rangez le lit dans la proximité d'un autre produit qui pourrait constituer une prise de pied ou être un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordes des stores etc.
- ! Utilisez toujours le lit sur une surface plate et plane.
- ! Soyez conscients du risque de flamme ouverte et d'autres sources de chaleur excessive telles que des feux provoqués par les barres électriques, les feux déclenchés par les gaz etc. dans la proximité du lit pour le bébé.
- ! Pour éviter l'étranglement, NE placez pas des éléments avec des ficelles autour du cou de l'enfant, suspendez les cordes de ce produit, ou attachez les ficelles aux jouets.
- ! Toutes les installations pour l'assemblage doivent être dépliées et fixées correctement avant d'utiliser le produit.
- ! Vérifiez régulièrement la sécurité des loquets et des installations.
- ! Vérifiez régulièrement le produit pour des matériels endommagés, des jointures mal fixées ou des bords tranchants.
- ! NE déplacez pas le lit avec l'enfant à l'intérieur.
- ! Assurez-vous que le produit a été plié ou déplié complètement avant de laisser l'enfant dans la proximité du lit.
- ! Il faut surveiller l'enfant lorsqu'il se trouve dans le berceau tressé. Ne rangez pas le berceau tressé dans un endroit dangereux.
- ! Pour une installation sûre, le matelas ne doit pas être plus court de 1180 mm en longueur et de 610 mm en largeur. La longueur et la largeur doivent être de manière que la distance entre le matelas et les côtés et les bouts ne dépasse pas 30 mm. L'épaisseur du matelas ne doit pas dépasser 25 mm, que la hauteur interne (la distance entre le haut du matelas et le bord supérieur du côté du produit) soit d'au moins 500 mm dans la position la plus basse du lit et au moins 200 mm dans la position la plus haute du lit.
- ! Ne remplacez pas le matelas Joie avec un autre matelas ou avec un coussin tendre.
- ! Au cas où le bord matelassé est déchiré ou piqué pour exposer le remplissage, n'utilisez pas le lit.
- ! Les quatre rails de côtés et le matelas doivent être dépliés et fixés complètement avant d'utiliser le produit.
- ! Gardez toujours les accessoires hors de la portée des enfants. Enlevez les accessoires lorsque l'enfant peut se lever lui-même dans le lit.

- ! N'utilisez pas le berceau tressé comme lit à dormir avant de l'assembler avec le matelas.
- ! NE PAS ranger le berceau tressé dans le lit s'il n'est pas utilisé.
- ! Il faut respecter les instructions de ce mode d'emploi lorsque vous utilisez le lit et le berceau tressé.
- ! Pour éviter l'étouffement, enlevez la bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage avant d'utiliser le produit. La bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage doivent puis être tenus hors de la portée des bébés et des enfants.
- ! Assurez-vous de toujours fermer l'ouverture avec fermeture éclair avant de placer l'enfant dans le lit de voyage.

Assemblage du lit

Lisez attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser le produit.

1. Détachez les trois crochets et les sangles des boucles. ①
2. Tirez les rails supérieurs jusqu'à ce que les deux deviennent rigides. S'ils ne sont pas rigides, tirez en haut de nouveau jusqu'à ce qu'ils deviennent rigides. ②
 - ! Si les rails du sommet ne se verrouillent pas, levez le centre du fond à mi-hauteur puis soulevez à nouveau pour verrouiller les rails.
3. Fixez les rails inférieurs. ③
4. Poussez le centre du fond vers le bas. ④
 - ! Assurez-vous que les rails se sont bien fixés avant de baisser le centre.
5. Installez le matelas. ⑤
 - ! Installez le matelas, le dos doux en haut.
6. Passez la sangle de boucle sur le matelas, puis attachez-la à la sangle de crochet. ⑥

Installation du berceau tressé

Conseil Avant l'assemblage du berceau tressé, assurez-vous que les rails sont devenus rigides.

Le berceau tressé doit être complètement assemblé et installé avant utilisation, incluant huit colliers de serrage, deux tubes métalliques, et le matelas.

1. Placez les colliers de serrage du berceau tressé sur et en bas dans les bords du lit. ⑦
 - ! Assurez-vous que tous les colliers de serrage du berceau tressé sont fixés à leur place par appuyant fermement en bas sur chaque collier de serrage jusqu'à ce qu'ils se fixent avec un bruit dans leur place.
2. Assemblez les deux tubes métalliques en les introduisant dans les rabats du tunnel offerts sur la partie inférieure du berceau tressé. ⑧
3. Placez le matelas dans le lit. ⑨
 - ! Placez le matelas avec la partie douce en haut.

Le berceau tressé installé est montré dans ⑩

Plier le lit

1. Enlevez le matelas et le berceau tressé.
2. Tirez la toile de pliage vers le haut. **11**
 - ! Ne débloquez pas encore les rails. La poignée rouge en plastique doit être à mi-hauteur avant le déblocage des rails.
 - ! Ne déverrouillez pas encore les rails. Le centre du fond doit être à mi-hauteur avant de déverrouiller les rails.
3. Débloquer les quatre rails en respectant les étapes suivantes.
 - 1) Levez doucement le centre des rails. **12**
 - 2) Serrez le bouton avec loquet sur le rail pour relever les deux tubes. **12**
 - ! Ne forcez pas le pliage.
 - ! Les deux tubes doivent être libérés pour que le rail plie, Si le rail ne se plie pas complètement, veuillez lever le centre du fond plus haut, puis reprenez à l'étape 3.
4. Pliez l'unité, mais ne forcez pas. **13**
 - ! Si l'unité ne plie pas, cherchez un rail partiellement bloqué. Serrez le bouton avec loquet pour libérer le rail.
5. Enroulez le lit de voyage et le bassinnet avec le matelas. Passez le crochet et les sangles de boucle à travers les anneaux et attachez-les. **14**

Couvrir le lit

Couvrez le lit en respectant les étapes suivantes.

1. Rangez le matelas avec la poignée vers la fermeture éclair sur le sac.
2. Couvrez l'unité avec le sac **15**, et puis fermez-les ensemble. **16**
3. Tirez la poignée vers l'extérieur du sac. Le sac et le lit seront levés ensemble.

Soins et maintien

1. La couverture ne peut pas être enlevée.
2. Les taches sur le lit peuvent être enlevées avec une éponge et de l'eau au savon.
3. NE PAS utiliser du détergent neutre non dilué, de l'essence ou un autre solvant organique pour laver le lit. Il peut endommager le lit.
4. Pour laver le sac, laver à la machine dans l'eau tiède et laisser sécher goutte par goutte. Sans blanchisseur.
5. Sur la plage ou dans le jardin, enlevez le sable et la saleté du lit. Le sable dans les loquets des rails longs peut endommager le lit.
6. De temps en temps vérifiez pour des pièces usagées, tissu ou couture déchiré. Remplacez ou réparez les composants au besoin.
7. Si le lit n'est pas utilisé pour une période longue de temps, s'il vous plait mettez-le à l'ombre et dans un endroit où l'enfant n'a pas d'accès.

DE Willkommen bei Joie™

Herzlichen Glückwunsch, dass Sie ein Teil der Joie Familie geworden sind! Wir freuen uns sehr, Teil Ihres Leben und Ihres Kindes Leben zu sein. Durch Verwendung Joie allura 120cm™ freut sich sein Kind über einen hochwertigen, vollständig zertifizierten und nach europäischen Sicherheitsnormen EN 716-1: 2008+A1:2013 genehmigten Reisekinderbett. Dieses Bett dient für Kinder mit einer Gewicht bis 15 Kg (etwa 0-4 Jahre). Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie jeden Schritt, um einen komfortablen Schlafen und den besten Schutz für Ihr Kind zu gewährleisten.

Bewahren Sie diese Anleitungen, um sie auch in der Zukunft durchzulesen.

Besuchen Sie uns auf joiebaby.com, um die Anleitungen zu downloaden und mehrere tolle Produkte von Joie zu sehen!

! WICHTIG BEWAHREN SIE ES FÜR SPÄTERE INFORMATIONEN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN!

Inhalt

Bilder	1-4
Achtung:	31
Montage des Reisekinderbettes	32
Montage des Korbes	32
Faltung des Reisekinderbettes	33
Deckung des Bettes	33
Pflege und Wartung	34

Notfälle

Im Notfall oder Unfall das Wichtigste ist die Betreuung ihres Kindes durch Erste Hilfe oder unverzügliche ärztliche Behandlung.

Produktinformationen

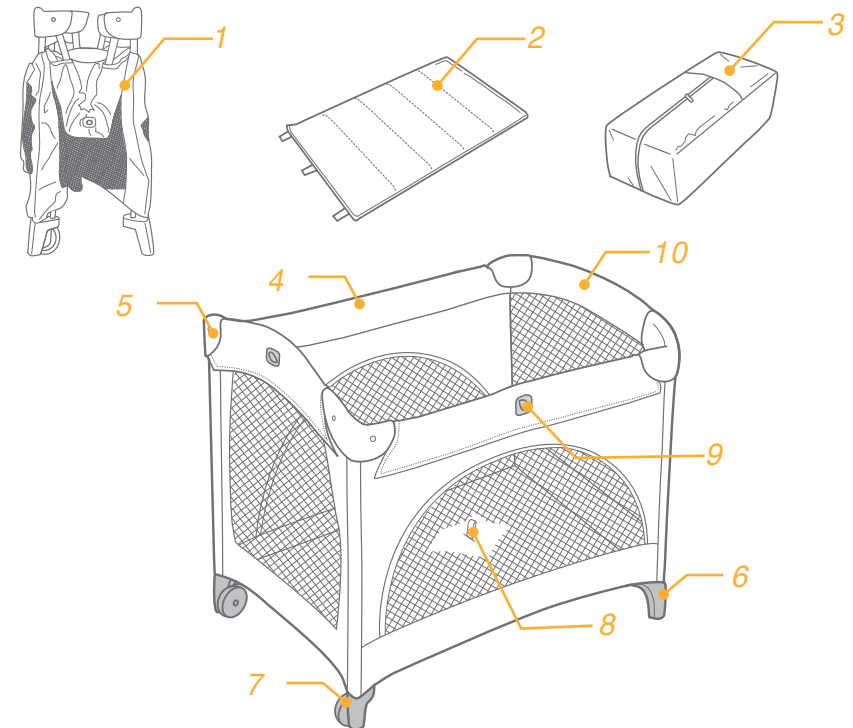
Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Gebrauch des Produkts. Wenn Sie andere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Händler. Einige Merkmale können nach dem Model variieren.

Produkt	Reisekinderbett
Geeignet für	von Geburt bis 15 kg (etwa 0 - 48 Monate)
Materialien	Kunststoff, Metall, Stoffe
Patent Nr.	anhängige Patente
Hergestellt in	China
Marke	Joie
Webseite	www.joiebaby.com
Hersteller	Joie Children's Product (UK) Limited

Stückliste

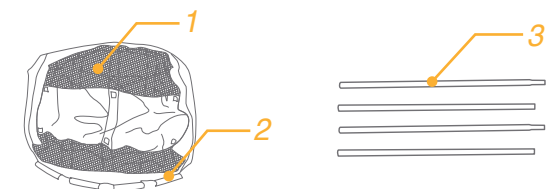
Stellen Sie sich sichern, dass alle Teile für die Zusammensetzung verfügbar sind. Zubehör kann separat verkauft werden oder nicht verfügbar ist, hängt von der Region. Wenn Teile fehlen, kontaktieren Sie sich den örtlichen Händler. Für den Zusammenbau sind keine Werkzeuge erforderlich.

- | | | |
|---------------|-------------------------|----------------------|
| 1 Reisebett | 5 Eckstück-Abdeckung | 9 Entriegelungsknopf |
| 2 Matratze | 6 Standfüße | Korbgeelenk |
| 3 Tragetasche | 7 Räder | 10 Querstrebe |
| 4 Längsstrebe | 8 Entriegelungsschlaufe | |



Zubehör (nicht mitgeliefert)

- 1 Korb
- 2 Obere Schiene
- 3 Reisetasche



Zubehör kann separat verkauft werden oder nicht verfügbar ist, hängt von der Region.

ACHTUNG:

- ! Es muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- ! Bewahren Sie diese Anleitungen, um sie auch in der Zukunft durchzulesen.
- ! Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Gebrauch des Produkts.
- ! Verwenden Sie das Kinderbett nicht mehr, wenn das Kind 15 kg erreicht (etwa 86 cm Größe) oder er klettern kann.
- ! Unterbrechen Sie mit Kinderkorbchen wenn das Kind sitzen, knien oder sich überschlagen oder ziehen sich selbst auf kann.
- ! Die niedrigste Position der Matratze ist die sicherste und die Base wird stets in dieser Position verwendet, sobald das Kind alt genug sitzen handelt.
- ! Die Nichteinhaltung dieser Warnungen oder Anleitungen kann zu Gefahren führen.
- ! Ändern Sie das Kinderbett NICHT und verwenden Sie es mit anderen Bauteilen von anderen Herstellern nicht.
- ! Verwenden Sie das Reisekinderbett nicht, wenn er gebrochene, fehlerhafte Teile zeigt oder wenn Teile fehlen.
- ! Lassen Sie das Kind unbeaufsichtigt nicht. Überwachen Sie das Kind ständig.
- ! Verwenden Sie das Bett für ein einziges Kind.
- ! Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze in dem Reisebett.
- ! Wenn der Korb aufgestellt ist, stellen Sie das Kind unter dem Korb nicht.
- ! Lassen Sie keine Dinge in dem Reisebett und legen Sie das Bett in der Nähe anderer Produkte, die die Befestigung der Füße verursachen können oder Ersticken oder Strangulierungsgefahr verursachen können, wie z.B Gurten, Jalousiekabeln usw.
- ! Verwenden Sie das Kinderbett auf einem geraden, planen Boden.
- ! Stellen Sie sich sicher, dass es kein offenes Feuer oder sonstige starke Wärmequellen wie Feuer wegen elektrischer Kabeln, Gasflamme usw in der Nähe des Reisebettes gibt.
- ! Vermeiden Sie Strangulierung, stellen Sie keine Gegenstände mit Gürtel rund um den Hals des Kindes nicht, hängen Sie Gurten bei diesem Produkt oder den Spielzeuge nicht auf.
- ! Alle Verbindungsstücke für den Zusammenbau müssen vollständig gelöst werden und sachgemäß verschraubt werden, vor dem Produkt zu verwenden.
- ! Prüfen Sie regelmäßig die Sperrungseinrichtungen und Verbindungsstücke.
- ! Prüfen Sie regelmäßig, ob das Produkt metallische beschädigte Teile, lose Verbindungen, fehlerhafte Teile oder scharfe Kanten hat.
- ! Bewegen Sie das Bett mit dem Kind hinein NICHT.
- ! Stellen Sie sich sicher, dass das Bett vollständig gefaltet oder entfaltet wurde, vor dem Kind in der Nähe des Bettes zu lassen.
- ! Überwachen Sie das Kind, wenn er in dem Bett steht. Stellen Sie das Bett in gefährlichen Plätzen nicht.
- ! Um eine sichere Befestigung zu gewährleisten, muss die Matratze nicht weniger als 1180 mm Länge und 610 mm Breite. Die Länge und die Breite müssen einen Abstand von nicht mehr als 30 mm zwischen der Matratze und die Seiten gewährleisten. Die Dicke der Matratze muss 25 mm nicht überschreiten, so dass die gesamte Höhe (der Abstand zwischen der oberen Seite der Matratze bis der oberen Seite des Produktrandes) mindestens 500 mm in der untersten Seite des Reisekinderbettes und 200 mm in der höchsten Stellung des Reisekinderbettes betragen soll.
- ! Ersetzen Sie die Joie Matratze mit anderen Matratzen oder Kissen nicht.
- ! Verwenden Sie das Reisekinderbett nicht, wenn die bekleidete Seite los oder gebrochen ist und die Bekleidung gesehen kann werden.
- ! Die vier seitlichen Schienen und die Matratzen müssen vor der Verwendung des Produkts entdeckt und

befestigt werden.

- ! Bewahren Sie die Zubehöre von den Kindern. Nehmen Sie die Zubehöre ab, wenn das Kind allein in dem Bett aufstehen kann.
- ! Verwenden Sie den Korb als Schlafenplatz vor Zusammenbau der Matratze nicht.
- ! Lagern Sie den Korb in dem Reisebett nicht, wenn es nicht verwendet wird.
- ! Sie müssen die Hinweise in dieser Anleitung bei Verwendung des Reisekinderbettes und des Korbes beachten.
- ! Um das Ersticken zu vermeiden, spülen Sie die Kunststofftasche und die Verpackung vor der Verwendung des Produkts auf. Die Kunststofftüte und das Verpackungsmaterial müssen weit von den Babys und Kinder bewahrt werden.
- ! Achten Sie stets darauf, die Öffnung mit dem Reißverschluss zu schließen, bevor Sie das Kind in das Reisebett legen.

Montage des Reisekinderbettes

Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Gebrauch des Produkts.

1. Lösen Sie die drei Klettverschlüsse. ①
2. Ziehen Sie die zwei Schienen nach oben, bis Sie fest stehen. Wenn diese nicht fest stehen, ziehen Sie sie nochmals, bis Sie befestigt werden. ②
 - ! Sollten die oberen Schienen nicht einrasten, heben Sie die Bodenmitte bis zur Hälfte an und ziehen Sie dann nochmals hoch, um die Schienen einzurasten.
3. Sperren Sie die unteren Schienen. ③
4. Drücken Sie die Bodenmitte nach unten. ④
 - ! Stellen Sie sich sicher, dass alle Schienen gesperrt sind, vor der mittleren Seite abzusinken.
5. Stellen Sie die Matratze auf. ⑤
 - ! Stellen Sie die Matratze mit der weichen Seite nach oben auf.
6. Ziehen Sie die Schlinge durch die Stoffschleife an der Matratze und drücken Sie sie dann am Verschlusshaken fest an. ⑥

Montage des Korbes

Hinweis Vor Montage des Korbes, stellen Sie sich sicher, dass alle Schienen gesperrt wurden.

Der Korb muss vor der Benutzung vollständig zusammengebaut und installiert werden, inkl. die acht Klemmen des Korbes, die zwei Röhre und die Matratze.

1. Stellen Sie die Klemmen des Korbes über und im Inneren der Kinderbettenkanten. ⑦
 - ! Stellen Sie sich sicher, dass alle Klemmen des Korbes befestigt sind, indem Sie jede Klemme drücken, bis es befestigt wird.
 2. Bauen Sie die beide Röhre zusammen, wobei Sie es in den Kanalen am Grund des Korben einführen. ⑧
 3. Setzen Sie die Matratze in dem Korb. ⑨
 - ! Stellen Sie die Matratze mit der weichen Seite nach oben auf.
- Der zusammengebaute Korb sieht wie im ⑩ aus.

Faltung des Reisekinderbettes

1. Nehmen Sie die Matratze und den Korb ab.
2. Ziehen Sie den Faltgurt nach oben. **11**
 - ! Lösen Sie die Schienen noch nicht. Die rote Kunststofftaste muss halb aufgehoben werden, um die Schienen zu entlassen.
 - ! Entriegeln Sie noch nicht die Schienen. Die Bodenmitte muss bis zur Hälfte angehoben werden, bevor die Schienen entriegelt werden können.
3. Entlassen Sie die vier Schienen, indem Sie diese Schritte folgen.
 - 1) Heben Sie das Mittel der Schienen leicht auf. **12**
 - 2) Befestigen Sie die Sperrtaste auf der Schiene, um die zwei Röhre zu entlassen. **12**
 - ! Falten Sie es zwangsweise nicht.
 - ! Die beiden Röhren müssen entlassen werden, um die Schiene zu falten. Wenn sich die Schienen nicht vollständig zusammenklappen lassen, heben Sie die Bodenmitte bitte höher und beginnen Sie dann wieder ab Schritt 3.
4. Falten Sie die Einheit, aber erbrechen Sie es nicht. **13**
 - ! Wenn die Einheit nicht gefaltet wird, suchen Sie die teilweise gesperrte Schiene. Ziehen Sie die Sperrtaste ein, um die Schiene zu befreien.
5. Umwickeln Sie das Reisebett und die Korbwiege mit der Matratze. Führen Sie die Klettverschlüsse durch die Ringe und befestigen Sie sie. **14**

Abdeckung des Reisekinderbettes

Decken Sie das Reisekinderbett ab, indem Sie die folgenden Schritte folgen.

1. Legen Sie die Matratze mit dem Griff nach dem Verschluss der Reisetasche.
2. Decken Sie die Einheit mit der Transporttasche ab **15**, und befestigen Sie es zusammen mit dem Verschluss. **16**
3. Ziehen Sie den Griff aus der Reisetasche aus. Die Reisetasche und das Reisekinderbett werden zusammen aufgehoben.

Pflege und Wartung

1. Das Material kann nicht beseitigt werden.
2. Das Reisekinderbett kann mit einem Schwamm und Wasser mit Waschmittel geputzt werden.
3. Verwenden Sie kein unverdünntes Neutralwaschmittel, Benzin oder anderen organischen Lösemittel für das Waschen des Reisekinderbettes. Diese können das Bett beschädigen.
4. Die Reisetasche kann auf der Maschine mit Warmwasser gewaschen werden und trocken gelassen. Verwenden Sie keine Bleichmittel.
5. Am Strand oder im Garten, beseitigen Sie den Sand und Kies aus dem Reisebett. Der Sand kann die Sperrvorrichtungen der Schienen beschädigen.
6. Prüfen Sie das Kinderbett regelmäßig in Bezug auf Verschleißteile, gebrochene Materialien oder Nähte. Verbessern oder ersetzen Sie die Teile bei Bedarf.
7. Wenn das Reisekinderbett für lange Zeit nicht verwendet wird, setzen Sie es in einem Schattenbereich, wo es ihrem Kind nicht zugänglich ist.

NL Welkom bij Joie™

Gefeliciteerd dat u nu lid bent van de Joie-familie. Het doet ons veel genoegen om deel te kunnen uitmaken van uw leven met uw kleintje. Met de Joie allura™ 120 gebruikt uw baby een volledig gecertificeerd, kwalitatief reisbed, goedgekeurd volgens de Europese veiligheidsnorm EN 716-1: 2008+A1:2013. Dit product is geschikt voor gebruik met kinderen die minder dan 15 kg wegen (ongeveer 0 tot 4 jaar oud).

Lees deze handleiding zorgvuldig en volg elke stap voor een comfortabel gebruik en de beste bescherming voor uw kind.

Bewaar deze handleiding voor later gebruik.

Bezoek ons op joiebaby.com voor het downloaden van handleidingen en om meer interessante producten van Joie te ontdekken.

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: AANDACHTIG LEZEN.

Inhoud

Afbeeldingen	1-4
Waarschuwing	37
Reisbed opzetten	38
Reisbed inklappen	38
Reisbed opbergen	39
Accessoires	39
Verzorging en onderhoud	40

Noodgeval

Bij een noodsituatie of ongeluk is het heel belangrijk om uw kind direct te laten verzorgen met eerste hulp en medische behandeling.

Productinformatie

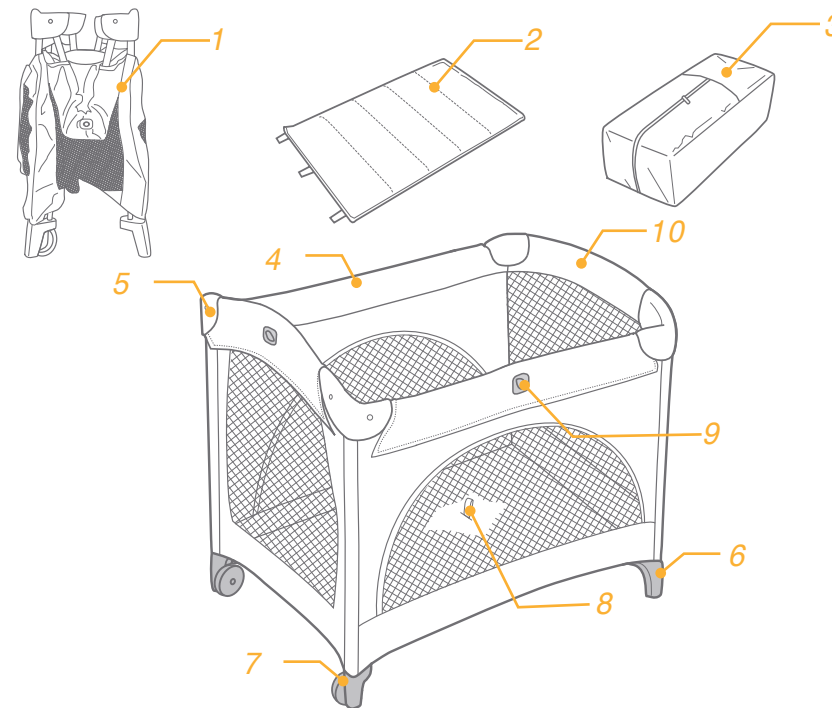
Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met de verkoper. De functies kunnen verschillen afhankelijk van het model.

Product	Reisbed
Geschikt voor	geboorte tot 15kg (geboorte - 48 maanden)
Materialen	Kunststoffen, metaal, geweven stoffen
Patentnr.	Patenten aangevraagd
Gemaakt in	China
Merknaam	Joie
Website	www.joiebaby.com
Producent	Joie Children's Products (UK) Limited

Onderdelenlijst

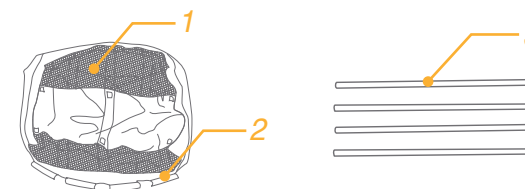
Zorg dat alle onderdelen voor het monteren beschikbaar zijn. Accessoires kunnen al dan niet apart leverbaar zijn, afhankelijk van de regio. Als er items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

- | | | |
|------------|-------------|------------------|
| 1 Reisbed | 4 Lage rail | 7 Opklap-lus |
| 2 Matras | 5 Hoek | 8 Ontgrendelknop |
| 3 Draagtas | 6 Voet | 9 Bovenrail |
| | | 10 Korte rail |



Toebehoren (zijn mogelijk niet meegeleverd)

- 1 Verhoger
- 2 Verhogerklem
- 3 Buis



Accessoires kunnen al dan niet apart leverbaar zijn, afhankelijk van de regio.

WAARSCHUWING

- ! Montage door volwassene vereist.
- ! Bewaar de handleiding voor later gebruik.
- ! Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt.
- ! Gebruik het reisbed niet meer als het kind 15 kg weegt (ongeveer 86 cm lang is), of als het eruit kan klimmen.
- ! Gebruik de verhoger niet meer als het kind kan zitten, knielen, omrollen of zichzelf op kan trekken.
- ! De laagste stand van het matras is de veiligste, en het reisbed moet altijd in die stand gebruikt worden als de baby oud genoeg is om te gaan zitten.
- ! Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en de aanwijzingen voor montage kunnen gevaar opleveren.
- ! Breng GEEN veranderingen aan dit reisbed aan en gebruik het reisbed niet in combinatie met onderdelen van andere fabrikanten.
- ! NIET gebruiken bij gebroken, gescheurde of ontbrekende onderdelen.
- ! Laat uw kind NOOIT zonder toezicht achter. Houd uw kind altijd in het oog.
- ! Gebruik het reisbed met slechts één kind tegelijk.
- ! Gebruik niet meer dan één matras in het reisbed.
- ! Nadat de inhang in het reisbed is gehangen, mag u het kind niet hieronder in het reisbed leggen.
- ! Laat NIETS achter in het reisbed en zet het reisbed niet naast iets anders dat als voetsteun kan dienen of dat gevaar voor verstikking of wurging vormt, zoals touwtjes, koorden van zonwering enzovoort.
- ! Het reisbed altijd op een vlakke en horizontale vloer gebruiken.
- ! Houd rekening met het gevaar van open vuur en andere bronnen van grote warmte, zoals elektrische straalkachels, gaskachels enz. in de buurt van het product.
- ! Om verstikking te voorkomen, mag u GEEN voorwerpen met een koord rond de hals van uw kind hangen, of koorden aan speelgoed bevestigen.
- ! Verstel niets aan het reisbed als uw kind erin ligt.
- ! Let op uw kind zolang het in de reisbed ligt. Plaats het reisbed niet op een gevaarlijke plek.
- ! Voor een veilige pasvorm mag het matras niet korter zijn dan 1180 mm en niet smaller dan 610 mm. De lengte en breedte moeten zo zijn, dat de spleet tussen matras en zijkanten niet groter is dan 30 mm. De dikte van het matras mag niet groter zijn dan 25 mm, zodat de interne hoogte (de afstand van de bovenkant van het matras tot de bovenrand van het reisbed) ten minste 500 mm in de laagste stand van het reisbed en ten minste 200 mm in de hoogste stand van het reisbed is.
- ! Vervang matrassen van Joie niet door andere matrassen of zachte kussens.
- ! Mocht de gevoerde rand gespleten of doorgebeten zijn zodat de voering zichtbaar is, dan mag u het reisbed niet gebruiken.
- ! De vier zijrails en het matras moeten worden uitgevouwen en volledig vergrendeld zijn voordat u het product gebruikt.
- ! Houd accessoires altijd buiten het bereik van kinderen. Verwijder de accessoires als het kind in staat is om zichzelf op te trekken in de reisbed.
- ! Gebruik de verhoger niet als het matras er nog niet in ligt.
- ! Bewaar de inhang niet in het reisbed als deze niet in gebruik is.
- ! Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het reisbed en de wieg gebruikt.
- ! Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u het reisbed gebruikt. Houd plastic zakken en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.
- ! Zorg er altijd voor dat de ritssluiting dicht is voordat u het kind in het reisbed zet.

Reisbed opzetten

zie afbeeldingen 1 - 6

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product opzet en gebruikt.

1. Maak de drie lussen met klittenband los. 1
2. Trek de bovenste rails omhoog tot ze beide vast staan. Als ze niet vast staan, trekt u ze verder omhoog tot ze vast staan. 2
 - ! Als de bovenste rails niet vergrendelen, tilt u het midden van de bodem tot halverwege op en trekt u nogmaals om de rails te vergrendelen.
3. Vergrendel de lage rails. 3
4. Druk het midden van de bodem omlaag. 4
 - ! Controleer of alle rails vast zitten voordat u het midden omlaag brengt.
5. Plaats de matras. 5
 - ! Leg de matras neer met de zachte kant naar boven.
6. Steek de lusbevestiging door de lus op het matras en maak deze vast. 6

Reisbed inklappen

zie afbeeldingen 7 - 11

1. Verwijder het matras. 7
2. Trek aan de opklap lus. 8
 - ! Maak de rails nog niet los. Het midden van de bodem moet halverwege omhoog zijn voordat de rails ontgrendelen.
3. Ontgrendel als volgt de vier rails.
 - 1) Til het midden van de rails iets op. 9
 - 2) Knijp de vergrendelknop op de rail in om de twee buizen los te maken. 9
 - ! Opvouwen niet forceren.
 - ! Beide buizen moeten ontgrendeld zijn opdat de rail kan opvouwen. Als de rail niet volledig opvouwt moet u het midden van de bodem hoger optrekken en het opnieuw proberen vanaf stap 3.
4. Vouw de eenheid op maar forceer niets. 10
 - ! Als de eenheid niet opvouwt, moet u kijken of een rail nog gedeeltelijk vergrendeld is. Druk op de ontgrendelknop om de rail vrij te geven.
5. Wikkel het matras om het reisbed. Haal de klittenband lussen door de ringen en bevestig ze. 11

Reisbed opbergen

zie afbeeldingen 12 - 13

Berg het reisbed op de volgende wijze op

1. Zet het reisbed omhuld met matras recht op.
2. Schuif de draagtas over het reisbed met het handvat aan de kant van de rits. 12 13
3. Doe de rits dicht en het reisbed kan aan het handvat samen met de draagtas opgetild worden.

Toebehoren (zijn mogelijk niet meegeleverd) Bevestigen van verhoogde bodem

zie afbeeldingen 14 - 17

Tip Voordat u de inhang in het reisbed hangt, moet u controleren of de buizen goed vergrendeld zijn.

De inhang moet volledig gemonteerd en geïnstalleerd zijn voor gebruik, inclusief 12 inhangklemmen.

1. Bevestig de inhangklemmen om de randen van het reisbed. 14
 - ! Controleer of alle inhangklemmen stevig vast zitten door elke klem stevig omlaag te drukken tot ze alle op hun plaats klikken.
2. Steek de buizen in elkaar en dan in de lusjes. 15
3. Leg het matras in de inhang. 16
 - ! Leg de matras neer met de zachte kant naar boven.

De gemonteerde inhang is afgebeeld in 17

Verzorging en onderhoud

1. De bekleding van het reisbed kan niet worden verwijderd.
2. U kunt vlekken van het reisbed verwijderen met een spons en een sopje van een mild reinigingsmiddel.
3. Gebruik geen onverdund neutraal schoonmaakmiddel, benzine of andere organische materialen om het reisbed te wassen. Dat kan het reisbed beschadigen.
4. Was de draagzak in een machine in lauwwarm water met een laag centrifuge toerental. Niet bleken.
5. Veeg op het strand of in de tuin zand en grind van het reisbed. Zand in de sloten van de lange rails kan schade veroorzaken.
6. Controleer het reisbed af en toe op slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang of herstel de onderdelen als dat nodig is.
7. Als het reisbed gedurende langere tijd niet gebruikt wordt, plaats deze dan op een plek uit de zon waar uw kind er niet bij kan.

IT Benvenuti a Joie™

Complimenti per l'integrazione nella famiglia Joie! Siamo orgogliosi di essere parte della vostra vita ed il vostro bambino. Utilizzando Joie allura 120cm™ il vostro bambino gode di un lettino da viaggio di alta qualità, completamente certificato e approvato delle norme di sicurezza europee EN 716-1: 2008+A1:2013. Questo prodotto è adatto per bambini di peso fino a 15 kg (circa 0-4 anni). Leggete attentamente questo manuale e seguite ogni passo per assicurare un sonno confortevole e la migliore protezione per il vostro bambino.

Tenete queste istruzioni per un riferimento futuro.

Visitate il nostro sito joiebaby.com per scaricare il manuale e vedere più prodotti interessanti di Joie!

! IMPORTANTE MANTENERE PER RIFERIMENTI FUTURI: LEGGETE ATTENTAMENTE.

Contenuto

Figure	1-4
Avvertenze	43
Montaggio lettino da viaggio	44
Montaggio del cesto	44
Piegatura del lettino da viaggio	45
Copertura del lettino di manutenzione	45
Cura e manutenzione	46

Emergenze

In caso di emergenze o di incidenti è molto importante di assicurarsi prima del vostro bambino e di offrire immediato il pronto soccorso e le cure mediche.

Informazioni sul prodotto

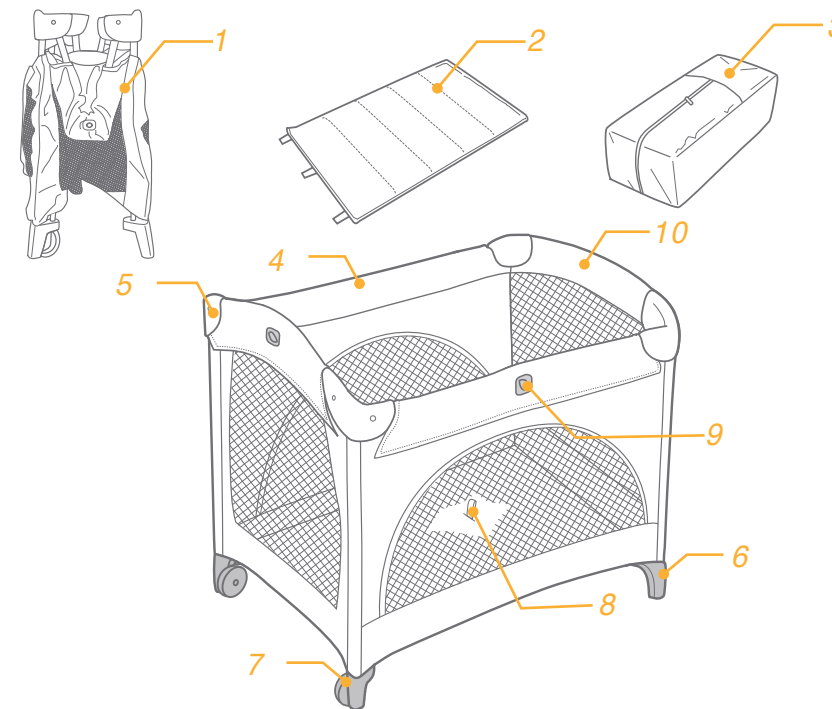
Leggere tutte le istruzioni di questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Se avete domande, rivolgetevi al vostro rivenditore. Alcune funzioni possono variare a seconda del modello.

Prodotto	Letto da viaggio
Adatto per	Dalla nascita fino a 15 kg (circa 0 - 48 mesi)
Materiali	Plastica, metallo, tessuti
No. brevetto	Brevetto in attesa di rilascio
Realizzato in	Cina
Marchio	Joie
Pagina web	www.joiebaby.com
Produttore	Joie Children's Products (UK) Limited

Elenco parti

Assicuratevi che tutte le parti per il montaggio sono disponibili. Gli accessori possono essere commercializzati separatamente o è possibile di non essere disponibile a seconda della regione. Se le parti mancano, contattate il rivenditore locale. Per il montaggio non è bisogno di attrezzi.

- | | | |
|----------------------|------------------------------|---------------------|
| 1 Lettino da viaggio | 5 Materasso | 9 Clip carellor |
| 2 Materasso | 6 Piedini | 10 Scorrevole corto |
| 3 Guida inferiore | 7 Pulsante rosso di plastica | |
| 4 Angolo | 8 Pulsante di blocco | |



Accessori (potrebbero non essere inclusi)

- | | | |
|-----------------------------|--|---|
| 1 Cesto | | 3 |
| 2 Guida superiore | | |
| 3 Custodie per il trasporto | | |

Gli accessori possono essere commercializzati separatamente o è possibile di non essere disponibile a seconda della regione.

AVVERTENZE

- ! Il montaggio è richiesto da un adulto.
- ! Mantenete il manuale di istruzioni per un riferimento futuro.
- ! Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di utilizzare il prodotto.
- ! Non usate il lettino da viaggio quando il bambino raggiunge i 15 kg (circa 86 cm di altezza) o se può salire.
- ! Smettere di usare il cestino se il vostro bambino si può sedere, inghinocchiare o rotolare o alzare da solo.
- ! La più bassa posizione del materasso e la più sicura e la base sarà sempre utilizzata in questa posizione una volta che il bambino è abbastanza grande per stare in piedi.
- ! La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni può causare pericoli.
- ! NON modificate il lettino da viaggio o utilizzare parti di altri produttori.
- ! Non usate il lettino da viaggio se ha parti rotte, danneggiate o mancano parti.
- ! NON lasciate il bambino incustodito. Sorvegliate il bambino in ogni momento.
- ! Usate il lettino da viaggio per un solo bambino.
- ! Non utilizzate più di un materasso nel lettino da viaggio.
- ! Se il cesto è montato, non posizionate il bambino sotto il cesto.
- ! Non lasciate cose nel lettino da viaggio e non posizionate il lettino in prossimità di un altro prodotto che può causare il serraggio della gamba o potrebbe causare un pericolo di soffocamento o di strangolamento, per esempio corde, cavi dalle persiane ecc.
- ! Utilizzate il lettino da viaggio su un piano rettilineo, a livello.
- ! Assicuratevi che non è alcun rischio di fiamme libere o altre fonti di calore forte come il calore prodotto dai cavi elettrici, fiamma del gas ecc. vicino al lettino da viaggio.
- ! Per evitare lo strangolamento, NON collocate oggetti con corde intorno al collo del bambino, non sospese corde di prodotti e non attaccati cavi ai giocattoli.
- ! Tutti gli accessori di montaggio devono essere dispiegati a fondo e correttamente avvitati prima di utilizzare il prodotto.
- ! Controllate regolarmente i dispositivi e gli accessori di bloccaggio.
- ! Controllare regolarmente se il prodotto ha parti metalliche danneggiati, connessioni allentate, parti mancanti o bordi taglienti.
- ! NON spostate il lettino da viaggio mentre il bambino si trova all'interno.
- ! Assicuratevi che il lettino da viaggio è stato ripiegato o aperto completamente prima di consentire al bambino di avvicinarsi.
- ! Dovete guardare il bambino mentre si trova nel cesto. Non posizionate il cesto in luoghi pericolosi.
- ! Per un fissaggio sicuro, il materasso non deve essere inferiore a 1180 mm di lunghezza e 610 mm di larghezza. Lunghezza e larghezza devono fornire una distanza tra il materasso e i lati non superiore a 30 mm. Il spessore del materasso non deve superare 25 mm, in modo che l'altezza totale (la distanza tra la parte superiore del materasso al bordo superiore del prodotto) essere di almeno 500 mm nella posizione più bassa del lettino da viaggio e 200 mm nella posizione più alta del lettino da viaggio.
- ! Non sostituite il materasso Joie con altri materassi o cuscini.
- ! Non usate il lettino da viaggio se il bordo rivestito è difetto o strappato e il rivestimento è esposto.
- ! Le quattro barre laterali e il materasso devono essere scoperte e fissate completamente prima di utilizzare il prodotto.
- ! Tenete gli accessori fuori dalla portata dei bambini. Rimuovete gli accessori quando il bambino si può sollevare solo in lettino.
- ! NON usate il cestino come posto per dormire prima di assemblare il materasso.

- ! NON immagazzinare il cesto nel lettino da viaggio se non viene utilizzato.
- ! È necessario seguire le istruzioni di questo manuale per utilizzare il lettino da viaggio e il cesto.
- ! Per evitare il soffocamento, rimuovete il sacchetto di plastica e la confezione prima di utilizzare questo prodotto. Il sacchetto di plastica e il imballaggio devono essere tenute lontano dalla portata dei neonati e bambini.
- ! Assicuratevi sempre di chiudere l'apertura con la chiusura lampo prima di mettere il bambino nella culla da trasporto.

Montaggio lettino da viaggio

Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

1. Sganciare i tre ganci e le asole. **1**
2. Tirate su le due guide finché sono fissati. Se non sono fissati, tirate di nuovo al suo posto. **2**
 - ! Se le guide superiori non si bloccano, sollevare a metà la parte centrale del lettino, quindi sollevare di nuovo per bloccare le guide.
3. Bloccate le guide inferiori. **3**
4. Spingere verso il basso la parte centrale del lettino. **4**
 - ! Assicuratevi che tutte le tracce sono state bloccate prima di scendere il mezzo.
5. Installate il materasso. **5**
 - ! Installate il materasso con la parte morbida su.
6. Inserire l'asola attraverso l'anello in tessuto del materasso, quindi attaccare al gancio di chiusura. **6**

Montaggio del cesto

Consiglio Prima di montare il cesto assicuratevi che le tracce sono state bloccate.

Il cesto deve essere completamente assemblato e installato prima dell'uso, compresi gli otto terminali del cesto, i due tubi metallici e il materasso.

1. Posizionate i terminali oltre e dentro i bordi del lettino di viaggio. **7**
 - ! Assicuratevi che tutti i terminali del cesto sono fissati cliccando su ogni terminale del cesto fino quando sono fissi.
 2. Assemblate i due tubi metallici inserendoli nei canali del cesto. **8**
 3. Posizionate il materasso nel cesto. **9**
 - ! Posizionate il materasso con la parte morbida su.
- Il cesto installato sembra come **10**

Piegatura del lettino da viaggio

1. Rimuovete il tappetino e il cesto.
2. Tirare la cinghia pieghevole verso l'alto. **11**
 - ! Non sbloccate le guide ancora. Il pulsante rosso di plastica deve essere sollevato a metà per sbloccare le tracce.
 - ! Non sbloccare ancora le guide. La parte centrale del lettino deve essere sollevata a metà prima di sbloccare le guide.3. Sbloccate tutte quattro traccia seguendo questi passaggi.
- 1) Sollevate delicatamente la metà degli guide. **12**
- 2) Stringete il pulsante di blocco sulla traccia per rilasciare i due tubi. **12**
 - ! No piegate a forza.
 - ! Entrambi i tubi devono essere rilasciati per piegare la guida, Se la guida non si ripiega completamente, sollevare ancora di più la parte centrale del lettino, quindi riprovare dal punto 3.
4. Piegate l'unità, ma non forzato. **13**
 - ! Se l'unità non si piega, cercate la guida parzialmente bloccata. Stringete il pulsante di blocco per liberare la guida.
5. Avvolgere il lettino da viaggio e la culla con il materasso. Guidare il gancio e le asole negli anelli e fissarli. **14**

Copertura del lettino di manutenzione

Coprite il lettino da viaggio seguendo questi passaggi.

1. Posizionate il tappetino con la maniglia alla cerniera della custodie di trasporto.
2. Coprite l'unità con la sua borsa per il trasporto **15**, e fissarli insieme con la cerniera. **16**
3. Rimuovete la maniglia dalla custodie di trasporto. Custodia per il trasporto e il lettino da viaggio verranno sollevate insieme.

Cura e manutenzione

1. Il materiale non può essere rimosso.
2. Il lettino da viaggio può essere pulito con una spugna e acqua saponata.
3. NON usate detersivi neutri non diluiti, benzina o altri solventi organici per lavare il lettino da viaggio. Essi possono danneggiare il lettino da viaggio.
4. La custodie per il trasporto può essere lavata in lavatrice in acqua calda e lasciata per asciugarsi. Non candeggiare.
5. Sulla spiaggia o in giardino, pulite la sabbia e la ghiaia del lettino di viaggio. La sabbia può causare danni dei dispositivi di bloccaggio delle guide.
6. Controllate regolarmente il lettino per parti usurate, materiali strappati o cuciture. Riparate o sostituite le parti in base alle esigenze.. Riparate o sostituite le parti in base alle esigenze.
7. Se il lettino da viaggio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, metterlo a ombra in un luogo dove il bambino non ha accesso ad esso.

TR Joie ye Hosgeldiniz™

Joie ailesine girdiginize icin tebrik ederiz! Sizin hayatina bir parcea oldugumuz icin cok mutluyuz. Joie allura 120cm™ kulaniginiz icin sizin cocugunuza kaliteli bir seyahat icin bir yatagin seviniyor, EN 716-1: 2008+A1:2013 avrupa standartlarina uygun olduguna tasdikli oluyor. Seyahat icin bir yatagin 15 Kg (yani yaklasik 0-4 yasia kadar) cocuklar icin uygundur. Isbu klavuz cok dikkatli odunuz ve cocugunuz en iyi korunmasi icin ve rahat bir uyku icin tum adimlarin uygulanin .

Kullanim kilavuzunu ileride referans olarak kullanmak uzere saklayiniz.

Klavuzlarin yuklenmesi icin Joiebaby.com adresine ziyaret edin ve daha fazla Joie ilginc urunleri gorun.

! ONEMLI KULLANIM KILAVUZUNU ILERIDE REFERANS OLARAK KULLANMAK UZERE SAKLAYINIZ DIKKAT'LE OKUYUN

ICINDEKILER

Fotograflar	1-4
Dikkatlar	49
Seyahat icin yatagin montaji	50
Sepetin montaji	50
Seyahat icin yatagin katlamasini	51
Yatagin uzerinde kapatmasi	51
Bakim ve onarim	52

ACIL

Acil ve kaza durumlarda, ilk once cocugunuz bakim ve ilk yardim ve tedavi vermek cok onemlidir.

URUN BILGILERI

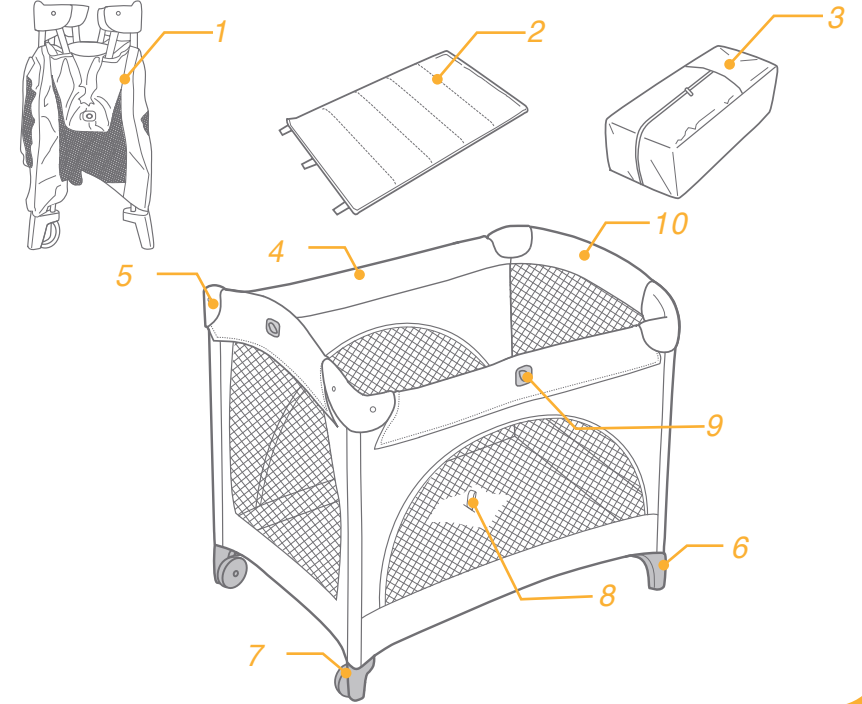
Urun kullanmadan once onun ile ilgili tum bilgileri okuyun.
Eger sorun varsa tucarinin arayin.Bazen ozellikler modele gore degisir.

Urun	Seyahat icin yatagi
Uygunluk	Dogumdan 15 kg a kadar (hakkında 0-48 ay)
Malzemeler	Plastik, Demir ve kumas
Patent no.	Alinmak durumunda
Uretilmis ulkede	Cin
Markasi	Joie
Web sayfasi	www.joiebaby.com
Uretici	Joie Children's Products (UK) Limited

PARCA LISTESI

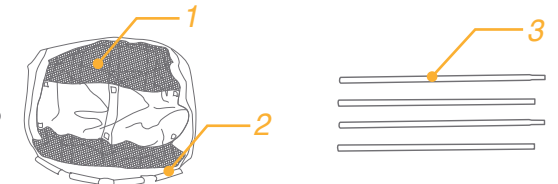
Montaj icin tum parcalari kullaniabilir oldugundan emin olun. Aksesuarlar, ürün olabilir ya da bölgeye bağlı olarak bulunmayabilir. Parcalari eksik olursa , yerel tucarin ile irtibat kurun. Montaj icin alet gerekmez.

- | | | |
|------------------------|------------|-----------------------------|
| 1. Seyahat icin yatagi | 5. Alt ray | 9. Plastikten kirmizi dugme |
| 2. Dosek | 6. koselik | 10. Kitlenme dugmesi |
| 3. Sepet | 7. Dosek | |
| 4. Tasinma cantasi | 8. Ayak | |



Aksesuarlar (Satın alınan urune dahil olmayabilir)

- 1 Cesto
- 2 Guida superiore
- 3 Custodie per il trasporto



Satın alınan urune dahil olmayabilir.

UYARILAR

- ! Bu urunu kullanmaya başlamadan önce olası tehlikeleri önlemek için bu kullanım talimatlarını dikkatle okuyun.
- ! Montajı yetişkinler tarafından yapılır.
- ! Kullanım kılavuzunu ileride referans olarak kullanmak üzere.
- ! Cocuğun 15 Kg (yaklaşık 86 cm) veya cocuğun tirmaniyorsa seyahat için yatağı kullanmayın.
- ! Yatak en alt konuma en güvenli olduğuna ve çocuk büyüdüğüne ve ayakta durduğunuz zaman itibaren temeli her zaman bu pozisyonunda kullanılacak.
- ! Doseğin en düşük pozisyonun durursa en sağlam olur çocuğunu yerde oturuyorsa, sepeten kullanmayın çünkü ayakta kalkabilir.
- ! İşbu uyarıların ve kullanma kılavuzunun yazılanların uygulanmaması tehlikeye yol açabilir.
- ! Baska üreticilerden parçaların kullanmayın ve seyahat için yatağı değişiklikler yapmayın.
- ! Bir parçanın kopuk, bozuk veya eksik olması durumunda seyahat için yatağı kullanmayınız.
- ! Cocuğunuzu yalnız bırakmak tehlikeli olabilir. Her zaman çocuğunuzu bakın.
- ! İşbu seyahat için yatağı tek bir çocuğu için kullanın.
- ! Bir dosek ten fazla seyahat için yatağında koymayın.
- ! Eğer, sepetin monte edilmiş olursa, çocuğun spet altından koymayın.
- ! Cocuğun ayakların tıkanma olasılığını ortadan kaldırmak için mama sandalyesini kabloların, perde-lerin veya benzeri cisimlerin bulunabileceği pencere veya duvarların yakınında bırakmayınız.
- ! Urunu sadece yatay ve sağlam bir yüzey üzerinde konumlandırınız.
- ! Yangın ve yanıkların önlemek için, seyahat için yatağı asla elektrikli alet, gazlı ısıtıcıların ya da başka herhangi bir ısı kaynağının yakınında bırakmayınız, ürünü elektrik kablolarından uzak bir yerde tutunuz.
- ! Cocuğun boğulma ve/veya tıkanma olasılığını ortadan kaldırmak için kabloların, ve benzeri cisimlerin bulunabileceği çocuğun boğazının yanında ve seritli olan oyuncaklarının yanına bırakmayınız.
- ! Motaj için tüm parçaları acilmasına gerekiyor ve urunun kullanmadan önce uygun olarak montaj edilmesi gerekiyor.
- ! Bloke edilen parçalar ve cihazlar sürekli ile kontrol edin.
- ! Urun demir parçaların bozukluğu, bagalanma yerleri zayıf olursa, eksik parça ve keskin kenarları olmaması için sürekli urunun kontrol edin.
- ! Eğer seyahat için yatağın içinde çocuğu varsa onun başka bir yerde taşınmayın.
- ! Cocuğu seyahat için yatağı yaklaşımdan önce onun katlamasına ve acmasına tam olduğuna emin olun.
- ! Cocuğun sepet içinde bulunduğu zaman sürekli izlenin. Tehlikeli yerlerde sepeti koymayın.
- ! Güvenli bir sabitleme için, doseğin genişliğinin 610 mm ve boyu 1180 mm altında olmasına gerekiyor. Boyu ve genişliğinin doseğinin ve kenarların arasında 30 mm gecmeden bir boşluk olmasına gerekiyor. Dosek kalınlığının 25 mm geçmemesi gerekiyor, ve genel yüksekliği (dosek yüksek yeri ve urunun yüksek yerine a kadar) seyahat için yatağın en düşük pozisyon minimum 500 mm olmasını gerekiyor ve en yüksek pozisyona 200 mm olmasını gerekiyor.
- ! Joie Dosesi başka bir dosek ve yastığı ile değiştirmeyin.
- ! Eğer seyahat için yatağın kenarlarını dizilmiş olursa ozaman onun kullanayın.
- ! Kenardan olan 4 rayların ve dosek acilmasını gerekiyor ve urunun kullanmadan önce sabit monte edilmesi gerekir.
- ! Çocukların yanına aksesuarlar bırakmayın. Eğer çocuğun yataktan kendisi atlayabilirse ozaman aksesuarların başka bir yere bırakın.
- ! Eğer sepetin kullanılmıyorsa, ozaman yatağa depolanmayın.

- ! Eğer sepetin kullanılmıyorsa, ozaman yatağa depolanmayın.
- ! İşbu kullanma kılavuzundan seyahat için yatağı ve sepetin yazılan talimatların uygulanmasını gerkiyor.
- ! Cocuğun boğulmaması için, işbu ürün kullanmadan önce plastik ambalajı çıkarın. Plastik torbaları ve ambalajları bebeklerden ve küçük çocukların uzak durmasına gerekiyor.
- ! Bebeği seyahat beşiğine yerleştirmeden önce açık kısmı fermuar ile kapattığınızdan daima emin olun.

Montarea pătu ului de călătorie

Urunun kullanmadan önce kullanma kılavuzundan tüm talimatların okunun.

1. Üç kancayı ve kablo bağlayıcıları çıkarın. **1**
2. Sabit oluncaya kadar bulunan 2 ray yukarıya çekin. Eğer sabit olmadıysa sabit oluncaya kadar çekin. **2**
 - ! Üst korkuluklar mandallanmazsa, tabanın ortasını yarım yukarı kaldırmak için tekrar yukarı doğru çekin.
3. Altındaki bulunan rayların bloke edin. **3**
4. Tabanın orta kısmını aşağı itin. **4**
 - ! Ortada bulunan kısım indirilmeden, tüm rayların bloke olduğuna emin olun.
5. Yatak yükleyin. **5**
 - ! Doseğinin yumuşak tarafta yukarıdaki olması gerekiyor.
6. Kablo bağlayıcıları yataktaki kumaş döngüden geçirin ve kanca sabitleyiciye yapıştırın. **6**

Sepetin motajı

Fikir Sepetin monte edilmeden önce rayların bloke pozisyona olduğuna emin olun.

Kullanmadan önce sepetin montajı yapılması gerekiyor, sepetin sekiz adet klipleri, iki demir silindirleri ve doseği dahil.

1. Seyahat için yatağın kenarlarından dışında ve içinden kliplerin koyun. **7**
 - ! Tüm sepetin kliplerini bastırarak kliplerin sabitleştirdiğine a kadar emin olmak için.
 2. Sepetin temelinde olan kanallarında iki demir silindirlerine sokun. **8**
 3. Dosek sepete koyun. **9**
 - ! Doseğinin yumuşak tarafta yukarıdaki olması gerekiyor.
- Monte edilmiş sepet **10** Gibi görünüyor.

Seyahat için yatağın katlaması

1. Dosek ve sepet çıkarın.
2. Katlama kayışını yukarı çekin. **11**
 - ! Rayların serbest bırakmayın. Rayların serbest bırakması için kırmızı düğme yarıya yukarıda olması gerekiyor.
 - ! Korkulukların kilidini henüz açmayın. Korkulukların kilidi açılmadan önce tabanın orta kısmı yarıya kadar yükselmiş olmalıdır.
3. Aşağıdaki yazılan işlemler sonra tüm dört rayların serbest bırakın.
 - 1) Rayların orta kısmının hafif kaldırın. **12**
 - 2) İki silindirin serbest olması için bloke etmesi için olan düğmenin sıkıştırın. **12**
 - ! Zorla katlanmayın.
 - ! Rayın katlanması için iki silindir serbest bırakılmasını gerekiyor, korkuluk tamamen katlanmazsa, lütfen tabanın orta kısmını daha yükseğe kaldırın ve 3. adımdan itibaren tekrar deneyin.
4. Zorlanmadan ünitesi katlanın. **13**
 - ! Eğer ünitesi katlanmıyorsa, parsiyel bloke olan rayın arayın. Rayın serbest bırakmak için bloke için olan düğmesi sıkıştırın.
5. Seyahat karyolasına ve çocuk arabasına yatağı yerleştirin. Kancayı ve kablo bağlayıcıları halkalardan geçirip takın. **14**

Seyahat için yatağın kapatması

Aşağıdaki yazılanlara gibi Seyahat için yatağın kapatın.

1. Tasınma cantasının fermoar tarafından el doseğın koyun.
2. Ünite tasınma cantası ile kapatın **15**, ve fermoar ile bağlanın. **16**
3. Tasınma cantasından el çıkarın, Tasınma cantası ve seyahat için yatağı beraber kaldıracak.

Bakım ve onarım

1. Kumas çıkarılmaz.
2. Seyahat için yatağı bir sünger ile, su ve deterjan ile yıkanabilir
3. Seyahat için yatağı yıkanmak için sulandırılmış deterjan, benzin, ve diğer organik solventler kullanmayın. Bunların seyahat için yatağı bozabilir.
4. Tasınma cantası camasir makinesi sıcak suyu ile yıkanabilir ve kurulmasına bırakılabilir. Camasir suyu ile yıkanmayın.
5. Plajda veya bahçeden olan kum ve çakıl temizlenin.
6. Rayların bloke edilen nedenlerini kum olmasına olabilir.
7. Sürekli seyahat için yatağı parçaların bozulmasına, kumas yırtmasına ve dikilerine için kontrol edin. Gerekirse tamir edin veya bozuk olanlar değiştirin.
8. Uzun bir zaman için seyahat için yatağı kullanmadığınızda, gölgeli bir yerde, yan çocuğundan uzaktan saklanın.

AR مرحباً بك في علام Joie

تأيننا لانضمامك إلى عائلة Joie نحن في غاية السعادة لكوننا جزءاً من حياتك مع طفلك الصغير. عند استخدام Joie من allura 120cm، سيتمتع طفلك بسرير متنقل عالي الجودة يطابق معايير السلامة الأوروبية EN 716-1: 2008+A1:2013. ويرجى العلم بأن هذا المنتج مناسب لحمل الأطفال الذين يقل وزنهم عن 15 كجم (منذ الميلاد حتى أربع سنوات تقريباً). الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية واتباع كل خطوة فيه لضمان نوم مريح وأفضل حماية لطفلك.

هام - يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.

زوروا موقعنا الإلكتروني علي Joiebaby.com لتحميل الأدلة و مشاهدة منتجات Joie المشوقة!

هام! احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل. اقرأه بعناية.

المحتويات

الأشكال

تحذير

تركيب سرير الطفل المتنقل

طلي سرير الطفل المتنقل

تغطية سرير الطفل المتنقل

الملحقات

العناية والصيانة

الطوارئ

في حالات الطوارئ أو الحوادث، يجب طلب العناية الطبية لطفلك على الفور.

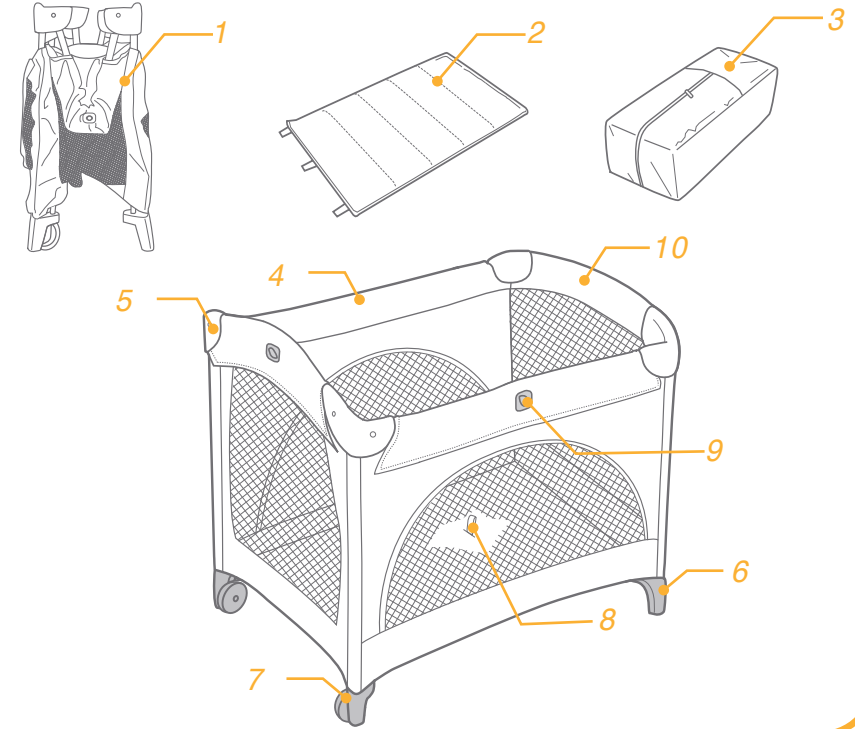
معلومات المنتج

للمنتج قراءة كافة التعليمات الواردة في دليل المستخدم قبل استخدام المنتج، وفي حال وجود استفسارات أخرى، يرجى الرجوع إلى الموزع للاستشارة. قد تختلف بعض مزايا المنتج وفقاً للطرز. من الميلاد إلى 15 كجم (من الميلاد إلى 48 شهراً تقريباً) البلاستيك والمعادن والأقمشة رقم براءة الاختراع في انتظار براءة الاختراع صنع في الصين اسم العلامة التجارية الموقع الإلكتروني Joie www.joiebaby.com Joie Children's Products (UK) Limited الجهة المصنعة

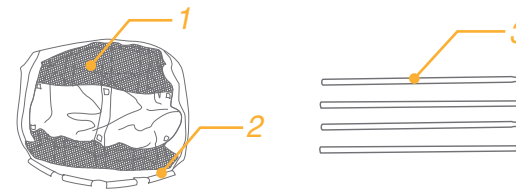
قائمة الأجزاء

يرجى التأكد من توافر جميع الأجزاء قبل القيام بالتركيب، في حالة فقد أحد مكونات العربة، يرجى الاتصال بلاموزع المحلي. لا حاجة لاستخدام أية أدوات لتجميع المنتج.

- 1 سرير الطفل المتنقل
- 2 المرئبة
- 3 حقيبة الحمل
- 4 حاجز تطويل
- 5 زاوية
- 6 قدم
- 7 عجلة
- 8 حزام الطي
- 9 زر المزلاج
- 10 حاجز قصير



ملحقات (قد لا تكون مرفقة)



- 1 سرير الوليد
- 2 مشبك سرير الوليد
- 3 أنبوب التوصيل

قد يتم بيع الملحقات فردياً أو قد لا تكون متاحة وفقاً للمنطقة.

تركيب سرير الطفل المتنقل

راجع الصور 1 - 6

الرجاء قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تركيب المنتج واستخدامه.

1 قم بفك مشابك ربط الحلقة الثالثة. **1**

2 اسحب الحواجز العلوية لأعلى حتى يتم تثبيتها. وفي حال عدم تثبيتها بإحكام، اسحبها لأعلى مرة أخرى حتى تمام التثبيت. **2**

1 في حالة عدم تثبيت الحواجز العلوية، ارفع منتصف أرضية السرير ثم اسحب الحواجز العلوية لأعلى مرة أخرى حتى يتم تثبيتها.

3 ثبت الحواجز السفلية. **3**

4 ادفع وسط أرضية السرير لأسفل. **4**

1 تأكد من تأمين جميع الحواجز قبل خفض وسط السرير.

5 قم بتثبيت المرتبة. **5**

1 قم بتثبيت جانب المرتبة الناعم لأعلى.

1 استخدم العجلات، راجع الصور 1- **5**

6 أدخل مشبك ربط الحلقة عبر حلقة القماش الموجودة في المرتبة، ثم أضعهما معا. **6**

طي سرير الطفل المتنقل

راجع الصور 7 - 11

1 أزل المرتبة. **7**

2 اسحب حزام الطي لأعلى. **8**

1 تجنب فتح الحواجز. وتأكد من تثبيت منتصف أرضية السرير في موضعه قبل فتح الحواجز.

3 افتح كافة الحواجز الأربعة من خلال اتباع الخطوات التالية.

1 ارفع منتصف الحواجز بدرجة طفيفة. **9**

2 اضغط على زر المزلاج الموجود على الحاجز لتحرير الوصلتين. **9**

1 تجنب طي السرير بقوة.

1 يجب تحرير الوصلات لطى الحواجز بسهولة ويسر، وفي حالة عدم طي الحواجز تماماً، يرجى رفع منتصف الأرضية لأعلى، ثم حاول مرة أخرى كما هو موضح في الخطوة 3.

4 قم بطي الوحدة بدون استخدام القوة. **10**

1 في حال عدم طي الوحدة، حاول غلق الحاجز جزئياً. واضغط على زر المزلاج لتحرير الحاجز.

5 لف سرير الطفل المتنقل بالمرتبة. وأدخل مشابك ربط الحلقة عبر الحلقات، ثم ثبتها. **11**

تحذير

! يجب تركيبها بواسطة شخص بالغ.

! الرجاء الاحتفاظ بدليل التعليمات للرجوع إليه في المستقبل.

! يرجى قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج.

! توقف عن استخدام سرير الطفل المتنقل عندما يصل وزن الطفل 15 كجم (يصل طوله 86 سم تقريباً) أو عندما يكون الطفل قادراً على الخروج منه بمفرده.

! توقف عن استخدام سرير الوليد عندما يكون الطفل قادراً على الجلوس أو الجثو أو التدرج أو القيام بنفسه.

! يعد الوضع السفلي للمرتبة الوضع الأكثر أمأناً، ويجب استخدام القاعدة دائماً في هذا الوضع عندما يصل الطفل إلى سن يصير بإمكانه الجلوس فيه.

! عدم اتباع هذه التحذيرات والتعليمات يمكن أن يؤدي إلى حدوث خطر.

! تجنب إجراء أية تعديلات على هذا السرير ولا تستخدمه مع أجزاء من إنتاج جهات تصنيع أخرى.

! تجنب استخدام هذا السرير في حال تكسر أحد مكوناته أو تمزقها أو فقدانها.

! يحظر ترك طفلك دون مراقبة. لذا احرص دائماً على مراقبته.

! استخدم السرير لحمل طفل واحد فقط في كل مرة.

! احرص على عدم استخدام أكثر من مرتبة واحدة في سرير الطفل المتنقل.

! تجنب وضع الطفل تحت سرير الوليد بعد تثبيته مباشرةً.

! تجنب ترك أي جسم في سرير الطفل أو وضع السرير على مقربة من منتج آخر، حيث قد يعرض الطفل لخطر الاختناق أو الخنق، على سبيل المثال تجنب ترك السلاسل أو حبال الستائر المتدلية وما إلى ذلك.

! تنبه إلى خطر التيران المكشوفة ومصادر الحرارة القوية الأخرى، مثل تيران المدفآت الكهربائية ونيران مواقد الغاز، وما إلى ذلك، الموجودة بالقرب من سرير الطفل المتنقل.

! لتفادي الاختناق، تجنب وضع أي أجسام مزودة بسلاسل حول رقية الطفل أو قم بفصل السلاسل عن المنتج أو ربطها في الألعاب.

! ينبغي فك كل قطع التجميع بالكامل وإحكام ربطها بشكل سليم قبل استخدام المنتج.

! تحقق من أقفال ومفاتيح الأمان بانتظام.

! افحص المنتج بانتظام بحثاً عن أدوات تالفة أو مفصلات مرتخية أو أجزاء مفقودة أو حواف حادة.

! تجنب تحريك سرير الطفل أثناء وجود الطفل بداخله.

! تأكد من طي المنتج أو بسطه تماماً قبل السماح للطفل بالاقتراب منه.

! يجب مراقبة الطفل أثناء وجوده في سرير الوليد. تجنب وضع سرير الوليد في مكان خطير.

! لإجراء عملية التركيب بأمان يجب ألا يقل طول المرتبة عن 1180 ملم وعرضها عن 610 ملم. كما يجب ألا تتجاوز المسافة الفاصلة بين المرتبة وكلا الجانبين ونهايات السرير 30 ملم، وألا يتجاوز سمك المرتبة 25 ملم، على أن يكون الارتفاع الداخلي للسرير (المسافة من أعلى المرتبة إلى الحافة العليا من جانب المنتج) 500 مم على الأقل في الوضع السفلي لسرير الطفل المتنقل و200 ملم في الوضع السفلي للسرير.

! تجنب استبدال مرتبة Jnoie بمرتبة أو وسادة أخرى.

! تجنب استخدام السرير المتنقل في حال انقسام الحافة المبطنة أو تمزقها وظهور الحشو الداخلي.

! يجب بسط حواجز الجوانب الأربعة والمرتبة وتأمينها تماماً قبل استخدام المنتج.

! احتفظ بالمحقات بعيداً عن متناول الأطفال. احرص على إزالة الملحقات عندما يكون الطفل قادراً على إخراج نفسه من سرير الطفل.

! تجنب استخدام سرير الوليد كسرير للنوم قبل تركيبه مع المرتبة.

! تجنب تخزين سرير الوليد في سرير الطفل عندما لا يكون قيد الاستخدام.

! ينبغي اتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل عند استخدام سرير الطفل المتنقل وسرير الوليد.

! لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام المنتج. يرجى الاحتفاظ بالكيس البلاستيكي ومواد التعبئة بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.

! يحظر تثبيت سباح اللعب أو تعليقه بالإطار الثابت أو المتحرك.

! تأكد دائماً من غلق الفتحة باستخدام السوسته قبل وضع الطفل داخل سرير الطفل المتنقل.

العناية والصيانة

- 1 لا يمكن إزالة مواد التغليف.
- 2 يمكن تنظيف سرير الطفل المتنقل باستخدام أسفنج وماء وصابون.
- 3 تجنب استخدام المنظفات المحايدة غير المخففة أو البينزين أو المذيبات العضوية الأخرى لتنظيف سرير الطفل. فقد يتسبب ذلك في تلفه.
- 4 احرص على غسل حقيبة الحمل في الغسالة باستخدام ماء فاتر ثم اتركها لتجف. لا تستخدم مادة تبييض.
- 5 احرص على تنظيف حقيبة الحمل من الرمال والحصى في حال استخدامها على الشاطئ أو في الحديقة، فقد يتسبب دخول الرمال في تلف أقدام الحائز العلوي.
- 6 تحقق من عدم وجود أجزاء لالمة أو أقمشة ممزقة أو غرز مفكوكة في سرير الطفل المتنقل وذلك من وقت لآخر. استبدل الأجزاء أو أصلحها عند الحاجة.
- 7 في حال عدم استخدام سرير الطفل المتنقل لفترة طويلة، يرجى وضعه بعيداً عن أشعة الشمس وعن تناول الأطفال.

تغطية سرير الطفل المتنقل

راجع الصور 12 - 13

- 1 قم بتغطية سرير الطفل المتنقل عن طريق إتباع الخطوات التالية.
- 1 ضع المرتبة بينما يواجه المقبض الوسوسة الموجودة في حقيبة الحمل.
- 2 قم بتغطية الوحدة بحقيبة الحمل 12 ثم ثبتهما معاً. 13
- 3 اسحب المقبض خارج حقيبة الحمل. وستُرفَع حقيبة الحمل وسرير الطفل المتنقل معاً.

الملحقات (قد لا تكون مرفقة)

تركيب سرير الوليد

راجع الصور 14 - 17

- نصيحة** قبل إعداد سرير الوليد، تأكد أن جميع الحواجز مثبتة بإحكام. ينبغي تركيب سرير الوليد وتثبيته بإحكام قبل الاستخدام على أن يتضمن 12 مشبكاً ومرتبة واحدة.
- 1 ضع مشابك سرير الوليد أعلى وأسفل الحواف داخل سرير الطفل المتنقل. 14
 - ! تأكد من إحكام تثبيت كافة مشابك سرير الوليد بلاضغط لأسفل على كل مشبك حتى يتم التأكد من تثبيتها كلها.
 - 2 قم بتركيب أنابيب التوصيل. وثبّت مشابك ربط الحلقة. 15
 - 3 ضع المرتبة داخل سرير الوليد. 16
 - ! ضع جانب المرتبة الناعم لأعلى.
 - تم توضيح سرير الوليد المثبت كـ 17



Joie Children's Products (UK) Ltd,
Venture Point, Towers Business Park,
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

P-IM0053H